

รายงานการประชุมร่วมกันของรัฐสภา
ครั้งที่ ๑ (สมัยประชุมสามัญทั่วไป)
วันศุกร์ที่ ๓๖ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๕๐
ณ ตึกรัฐสภา

เริ่มประชุมเวลา ๑๕.๐๕ นาฬิกา
จำนวนสมาชิกทั้งหมดที่ลงชื่อไว้เมื่อเลิกประชุม ๕๑๓ คน

(เนื่องจากนายวันมูหะมัดนอร์ มะทา ประธานรัฐสภา ติดราชการ
นายมีชัย ฤชุพันธุ์ รองประธานรัฐสภา จึงปฏิบัติหน้าที่แทน)

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : วันนั้นสมาชิกลงชื่อครบองค์ประชุมแล้ว
ผมทลเปิดประชุม

ระเบียบวาระที่ ๑ เรื่องที่ประธานจะแจ้งต่อที่ประชุม ไม่มี

ระเบียบวาระที่ ๒ รับรองรายงานการประชุม ไม่มี

ระเบียบวาระที่ ๓ เรื่องที่คณะกรรมการพิจารณาเสร็จแล้ว ไม่มี

ระเบียบวาระที่ ๔ เรื่องที่ค้างพิจารณา ความตกลงระหว่างรัฐบาล

แห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามว่าด้วย
การแบ่งเขตทางทะเลระหว่างประเทศทั้ง ๒ ในอ่าวไทย คณะรัฐมนตรีเป็น
ผู้เสนอ ขอเชิญรัฐมนตรีผู้แจ้งด้วย

ความตกลง
ระหว่าง
รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย
และ
รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม
ว่าด้วย
การแบ่งเขตทางทะเล
ระหว่างประเทศทั้งสองในอ่าวไทย

รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า "ภาคีสัญญา"

ปรารถนาที่จะกระชับสายสัมพันธ์แห่งมิตรภาพที่มีอยู่ระหว่างประเทศทั้งสอง
ปรารถนาที่จะกำหนดเขตทางทะเลระหว่างประเทศทั้งสอง ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับไหล่ทวีปที่อ้างสิทธิ์ทับซ้อนกันของทั้งสองประเทศในอ่าวไทย
ได้ตกลงกันดังนี้

ข้อ 1

1. เขตทางทะเลระหว่างราชอาณาจักรไทยและสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับไหล่ทวีปที่อ้างสิทธิ์ทับซ้อนกันของประเทศทั้งสองในอ่าวไทย เป็นเส้นแวงลากจากจุดซี ไปยังจุด เค ซึ่งกำหนดโดยละติจูดและลองจิจูดดังต่อไปนี้

จุด ซี: ละติจูด $07^{\circ} 49' 00''.0000$ เหนือ ลองจิจูด $103^{\circ} 02' 30''.0000$ ตะวันออก

จุด เค: ละติจูด $08^{\circ} 48' 54''.7754$ เหนือ ลองจิจูด $102^{\circ} 12' 11''.5342$ ตะวันออก

2. จุด ซี คือจุดที่อนุสุดของพื้นที่พัฒนาารวมซึ่งจัดตั้งขึ้นโดยบันทึกความเข้าใจระหว่างราชอาณาจักรไทยและมาเลเซียเกี่ยวกับการจัดตั้งองค์การร่วมเพื่อแสวงประโยชน์จากทรัพยากรในพื้นดินใต้ทะเลในบริเวณที่กำหนดของไหล่ทวีปของประเทศทั้งสองในอ่าวไทย ทำ ณ เชียงใหม่ เมื่อวันที่ 21 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1979 และตรงกับจุดที่ 43 ของการอ้างสิทธิ์ไหล่ทวีปของมาเลเซียในปี ค.ศ. 1979

3. จุด เค คือจุดที่อยู่บนเส้นแบ่งเขตทางทะเลระหว่างสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามและราชอาณาจักรกัมพูชา อันเป็นเส้นครซึ่งมีระยะระหว่างเกาะไตจูและเกาะไวโดยลากจากจุด โอ ซึ่งตั้งอยู่ที่ละติจูด $09^{\circ} 35' 00''.4159$ เหนือ และลองจิจูด $103^{\circ} 10' 15''.9808$ ตะวันออก

สมชาย

Boing

4. คำพิพากษาลงสุดล่าง ๆ ที่ระบุในวรรคต่าง ๆ ข้างต้น เป็นที่เกิดทางภูมิศาสตร์ที่ได้มาจากแผนผังบริติชและดัตช์ที่มีรหัส 2414 ซึ่งแนบเป็นเอกสารผนวกความตกลงนี้ มีพื้นที่หลักฐานบ็อดีซีและการคำนวณที่ใช้รูปทรงรี เอเวอเรสต์ - 1830 - อินเดียนคาตัน

5. เขตทางทะเลที่อ้างถึงในวรรค 1 ข้างต้น จะเป็นเขตระหว่างไหล่ทวีปของราชอาณาจักรไทยกับไหล่ทวีปของสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม และเป็นเขตระหว่างเขตเศรษฐกิจจำเพาะของราชอาณาจักรไทยกับเขตเศรษฐกิจจำเพาะของสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามด้วย

6. เมื่อมีการร้องขอของรัฐบาลฝ่ายหนึ่งฝ่ายใด ที่ตั้งอันแท้จริงในทะเลของจุด ซี และจุด เค ข้างต้น และของเส้นตรงซึ่งเชื่อมต่อกจุดทั้งสองดังกล่าว ให้กำหนดโดยวิธีการซึ่งตกลงร่วมกันโดยผู้เชี่ยวชาญทางอุทกศาสตร์ ซึ่งได้รับมอบอำนาจเพื่อความมุ่งประสงค์นี้จากรัฐบาลทั้งสอง

ข้อ 2

ภาคีสัญญาจะเจรจากับรัฐบาลมาเลเซียเพื่อระงับเรื่องพื้นที่อ้างสิทธิ์ในไหล่ทวีปกับซ้อนสามฝ่ายของราชอาณาจักรไทย สาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม และมาเลเซีย ซึ่งอยู่ในพื้นที่พัฒนา ร่วมไทย-มาเลเซียที่จัดตั้งขึ้นโดยบันทึกความเข้าใจระหว่างราชอาณาจักรไทยและมาเลเซียเกี่ยวกับการจัดตั้งองค์กรร่วมเพื่อแสวงประโยชน์จากทรัพยากรในพื้นที่ดินใต้ทะเลในบริเวณที่กำหนดของไหล่ทวีปของประเทศทั้งสองในอ่าวไทย ห้า ณ เชียงใหม่ เมื่อวันที่ 21 กุมภาพันธ์ ค.ศ. 1979

ข้อ 3

ภาคีสัญญาแต่ละฝ่ายจะรับรองและยอมรับเขตอำนาจและสิทธิอธิปไตยของประเทศอีกฝ่ายหนึ่งเหนือไหล่ทวีปและเขตเศรษฐกิจจำเพาะของฝ่ายหนึ่งภายในเขตทางทะเลที่กำหนดโดยความตกลงนี้

ข้อ 4

หากโครงสร้างหรือโครงการที่มีวิชายของปิโตรเลียมหรือก๊าซธรรมชาติโครงสร้างเดี่ยวหรือบ่อนเดี่ยวใด หรือแหล่งแร่อื่น ๆ ไม่ว่าจะเป็นในลักษณะใด ขยายข้ามเส้นเขตที่ยังถึงในวรรค 1 ของข้อ 1 ภาคีสัญญาจะแจ้งให้ทราบซึ่งกันและกันถึงข้อหาเหตุทั้งหมดเกี่ยวกับเรื่องนี้ และจะหาทางตกลงกันเกี่ยวกับวิธีที่จะแสวงประโยชน์โครงสร้าง บ่อนหรือแหล่งนี้ให้มีประสิทธิภาพที่สุด และแบ่งผลประโยชน์ที่ได้จากการแสวงประโยชน์ดังกล่าวอย่างเป็นธรรม

สมชาย

สมชาย

ข้อ 5

ข้อพิพาทใด ๆ ระหว่างภาคีสัญญาที่เกี่ยวกับการตีความหรือการปฏิบัติตามความตกลงนี้ ให้ระงับอย่างสันติ โดยการหารือหรือการเจรจา

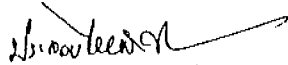
ข้อ 6

ความตกลงนี้จะมิผลใช้บังคับไว้ในที่แลกเปลี่ยนเสด็จมาขึ้นเสวหรือฮาวการยอมรับตามที่กำหนดโดยขึ้นต่อแนวทางรัฐรวมบุญของแต่ละประเทศ

เพื่อเป็นเงื่อนไขแก่กรณีนี้ ผู้ลงนามข้างท้ายนี้ ซึ่งได้รับมอบอำนาจโดยถูกต้องจากรัฐบาลของตนแต่ละฝ่าย ได้ลงนามความตกลงนี้

ทำเป็นต้นฉบับ ๓ ฉบับที่กรุงเทพฯ เมื่อวันที่ 9 เดือนสิงหาคม คริสต์ศักราชหนึ่งพันเก้าร้อยเก้าสิบเจ็ด เป็นภาษาไทย ภาษาเวียดนาม และภาษาอังกฤษ ในกรณีที่มีการขัดกันใด ๆ ระหว่างฉบับต่าง ๆ ให้ถือฉบับภาษาอังกฤษเป็นสำคัญ

สำหรับรัฐบาล
แห่งราชอาณาจักรไทย

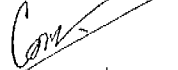


(นายประจวบ ไซศาสตร์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

สำหรับรัฐบาล

แห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนาม



(นายหญิง พันธุ์ เกียม)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

AGREEMENT
BETWEEN
THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND
AND THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
ON
THE DELIMITATION OF THE MARITIME BOUNDARY
BETWEEN THE TWO COUNTRIES
IN THE GULF OF THAILAND

THE GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF THAILAND AND THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM, hereinafter referred to as "the Contracting Parties";

DESIRING to strengthen the existing bonds of friendship between the two countries;

DESIRING to establish the maritime boundary between the two countries in the relevant part of their overlapping continental shelf claims in the Gulf of Thailand;

HAVE AGREED as follows:

ARTICLE 1

1. The maritime boundary between the Kingdom of Thailand and the Socialist Republic of Vietnam in the relevant part of their overlapping continental shelf claims in the Gulf of Thailand is a straight line drawn from Point C to Point K defined by latitude and longitude as follows:

25-05'N

101-05'N

Point C: Latitude N 07° 49' 00".0000, Longitude E 103° 02' 30".0000

Point K: Latitude N 08° 46' 54".7754, Longitude E 102° 12' 11".5342.

2. Point C is the northernmost point of the Joint Development Area established by the Memorandum of Understanding between the Kingdom of Thailand and Malaysia on the Establishment of a Joint Authority for the Exploitation of the Resources of the Sea-Bed in a Defined Area of the Continental Shelf of the Two Countries in the Gulf of Thailand, done at Chiangmai on 21 February 1979, and which coincides with Point 43 of Malaysia's continental shelf claim advanced in 1979.

3. Point K is a point situated on the maritime boundary between the Socialist Republic of Vietnam and the Kingdom of Cambodia, which is the straight line equidistant from Tho Chu islands and Poulo Wai drawn from Point O Latitude N 09° 35' 00".4159 and Longitude E 103° 10' 15".9808.

4. The co-ordinates of the points specified in the above Paragraphs are geographical co-ordinates derived from the British Admiralty Chart No. 2414 which is attached as an Annex to this Agreement. The geodetic and computational bases used are the Ellipsoid Everest - 1830 - Indian Datum.

5. The maritime boundary referred to in Paragraph 1 above shall constitute the boundary between the continental shelf of the Kingdom of Thailand and the continental shelf of the Socialist Republic of Vietnam, and shall also constitute the boundary between the exclusive economic zone of the Kingdom of Thailand and the exclusive economic zone of the Socialist Republic of Vietnam.

6. The actual location of the above Points C and K at sea and of the straight line connecting them shall, at the request of either Government, be determined by a method to be mutually agreed upon by the hydrographic experts authorized for this purpose by the two Governments.

Handwritten signature or mark in the bottom left corner.

Handwritten signature or mark in the bottom right corner.

ARTICLE 2

The Contracting Parties shall enter into negotiation with the Government of Malaysia in order to settle the tripartite overlapping continental shelf claim area of the Kingdom of Thailand, the Socialist Republic of Vietnam, and Malaysia, which lies within the Thai-Malaysian Joint Development Area established by the Memorandum of Understanding between the Kingdom of Thailand and Malaysia on the Establishment of a Joint Authority for the Exploitation of the Resources of the Sea-Bed in a Defined Area of the Continental Shelf of the Two Countries in the Gulf of Thailand, done at Chiangmai on 21 February 1979.

ARTICLE 3

Each Contracting Party shall recognise and acknowledge the jurisdiction and the sovereign rights of the other country over the latter's continental shelf and exclusive economic zone within the maritime boundary established by this Agreement.

ARTICLE 4

If any single geological petroleum or natural gas structure or field, or other mineral deposit of whatever character, extends across the boundary line referred to in Paragraph 1 of Article 1, the Contracting Parties shall communicate to each other all information in this regard and shall seek to reach agreement as to the manner in which the structure, field or deposit will be most effectively exploited and the benefits arising from such exploitation will be equitably shared.

ARTICLE 5

Any dispute between the Contracting Parties relating to the interpretation or implementation of this Agreement shall be settled peacefully by consultation or negotiation.

Signature

Signature

ARTICLE 6

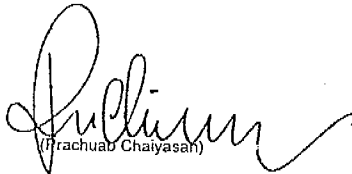
This Agreement shall enter into force on the date of the exchange of the Instruments of Ratification or Approval, as required by the constitutional procedures of each country.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, being duly authorised by their respective Governments, have signed this Agreement.

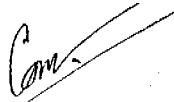
DONE in duplicate at Bangkok on this 9th Day of August, One Thousand Nine Hundred and Ninety Seven in the Thai, Vietnamese and English languages. In the event of any conflict between the texts, the English text shall prevail.

For the Government of
the Kingdom of Thailand

For the Government of
the Socialist Republic of Vietnam



(Prachuab Chaiyasah)
Minister of Foreign Affairs



(Nguyen Manh Cam)
Minister of Foreign Affairs

Signature

Signature

หม่อมราชวงศ์สุขุมพันธุ์ บริพัตร (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ) : ขอขอบคุณมากครับ ท่านประธาน กระผมหม่อมราชวงศ์สุขุมพันธุ์ บริพัตร สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรกรุงเทพมหานคร พรรคประชาธิปัตย์ ในฐานะรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ กระผมใคร่ขอเสนอในที่ประชุมรัฐสภาอันทรงเกียรติแห่งนี้ พิจารณาให้ความเห็นข้อความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามว่าด้วยการแบ่งเขตทางทะเลระหว่างประเทศทั้ง ๒ ในคำวไทย เพื่อปฏิบัติตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ มาตรา ๒๒๕ ซึ่งกำหนดไว้ว่า หนังสือสัญญาใดมีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทยหรือ เขตอำนาจแห่งรัฐ ต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภา ความตกลงเรื่องการแบ่งเขตทางทะเลระหว่างประเทศไทยและเวียดนามฉบับนี้ ได้มีการลงนามเมื่อวันที่ ๙ สิงหาคม พ.ศ. ๒๕๕๐ ระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศไทย คณะนายประจวบ ไชยสาส์น และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศเวียดนาม คณะนายเหวียน หมั่ง เก็ม ความตกลงนี้เป็นการแบ่งเขตแดนในพื้นที่ทับซ้อนของไทยและเวียดนามในคำวไทย ซึ่งเป็นเขตกำหนดทั้งในลุ่มน้ำ และ เขตเศรษฐกิจจำเพาะ รวมทั้งกำหนดว่าทั้ง ๒ ฝ่ายจะเจรจากับมาเลเซีย เกี่ยวกับพื้นที่ในลุ่มน้ำที่อ้างสิทธิทับซ้อนระหว่างไทย เวียดนาม และมาเลเซีย ซึ่งคาบเกี่ยวกับพื้นที่บางส่วนของพื้นที่พัฒนาร่วมไทย-มาเลเซียต่อไป ปัญหาการแบ่งเขตทางทะเลระหว่างไทยกับเวียดนามในคำวไทยเป็นปัญหาที่เกิดขึ้นมาเป็นเวลานานแล้ว นับแต่ พ.ศ. ๒๕๑๘ ซึ่งมีการประกาศเขตในลุ่มน้ำโดยเวียดนาม และต่อมาในปี พ.ศ. ๒๕๑๙ ซึ่งมีการประกาศเขตในลุ่มน้ำ โดยฝ่ายประเทศไทย การอ้างสิทธิในลุ่มน้ำของทั้ง ๒ ประเทศ ทำให้เกิดพื้นที่ทับซ้อนประมาณ ๖,๐๗๘ ตารางกิโลเมตร การเจรจาเรื่องในลุ่มน้ำ เพื่อหาข้อยุติต่อข้อพิพาทระหว่างกันในเรื่องนี้ได้ดำเนินมาเป็นเวลานานแล้ว นับแต่เดือนกันยายน พ.ศ. ๒๕๑๕ แต่มิได้ประสบความสำเร็จ เนื่องด้วยเหตุผลทางด้านการเมืองระหว่างประเทศ จนกระทั่งปี พ.ศ. ๒๕๓๕ จึงได้มีการเจรจาระหว่างกันอย่างต่อเนื่อง ซึ่งการเจรจาระหว่างกันดังกล่าวเนื่องนั้น ได้ทำขึ้นในรัฐบาลในสมัยของรัฐบาลทุกชุด นับแต่สมัยรัฐบาลอานันท์ ปันยารชุน ถึงรัฐบาลชวน หลีกภัย ถึงรัฐบาลบรรหาร ศิลปอาชา ถึงรัฐบาล พลเอก ชวลิต ยงใจยุทธ

จนกระทั่งในการเจรจาตอนที่ ๘ และตอนที่ ๙ เมื่อเดือนพฤษภาคมและ
 เดือนกรกฎาคมที่ผ่านมาตามลำดับ ทั้ง ๒ ฝ่ายได้หาข้อยุติระหว่างกันและ
 มีการลงนามความตกลง^{นี้}ในวันที่ ๙ สิงหาคมตั้งที่ได้กล่าวเอาไว้ สำระสำคัญ
 ของความตกลงฉบับ^{นี้}มีดังนี้-----

ประการแรก เป็นการกำหนดจุดที่กติกามิศาสตร์และลากเส้นตรงเชื่อมระหว่างจุดเป็นเส้นเขตแดนทางทะเลระหว่าง ๒ ประเทศ ในส่วนที่ทับซ้อนกันอยู่ในอ่าวไทย

ประการที่ ๒ เขตทางทะเลที่กำหนดขึ้นตามความตกลงนี้จะ เป็นเขตกำหนดทั้งไหล่ทวีปและเขตเศรษฐกิจจำเพาะของทั้ง ๒ ประเทศ

๓. ทั้ง ๒ ฝ่ายจะเจรจากับมาเลเซีย เกี่ยวกับพื้นที่ไหล่ทวีปที่อ้างสิทธิ์ทับซ้อนระหว่างไทย เวียดนาม และมาเลเซีย ซึ่งคาบเกี่ยวกับพื้นที่บางส่วนของบริเวณพื้นที่พัฒนาร่วมไทย-มาเลเซียต่อไป

๔. ทั้ง ๒ ฝ่ายรับรองและยอมรับสิทธิอธิปไตยและเขตอำนาจเหนือไหล่ทวีปและเขตเศรษฐกิจจำเพาะของแต่ละฝ่าย

๕. หากมีโครงสร้างหรือบ่อทางธรณีวิทยาของปิโตรเลียมหรือก๊าซธรรมชาติหรือแหล่งแร่ใดอยู่ระหว่างเส้นแบ่งเขตไหล่ทวีปนี้ ทั้ง ๒ ฝ่าย จะเจรจาคงกันเกี่ยวกับวิธีการแสวงประโยชน์จากแหล่งนี้ให้มีประสิทธิภาพที่สุด และแบ่งผลประโยชน์กันอย่างเป็นธรรม

๖. ความตกลงฉบับนี้จะมีผลใช้บังคับในวันแลกเปลี่ยนสัตยาบันสารระหว่างกัน ซึ่งสำหรับฝ่ายไทยตั้งที่ผมได้กล่าวไว้ จะต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภาตามบทบัญญัติ มาตรา ๒๒๔ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ท่านประธานที่เคารพ ความตกลงฉบับนี้เป็นนิมิตหมายอันดียิ่ง ด้วยเหตุผล ๒ ประการด้วยกัน

ประการแรก ดังที่ท่านประธานทราบดีแล้ว ความสัมพันธ์ระหว่างไทยกับเวียดนามในอดีตมีปัญหาระหว่างกันมาเป็นเวลานานแล้ว ดังนั้นความตั้งใจและความสำเร็จของทั้ง ๒ ฝ่าย ในการเจรจาเพื่อหาข้อยุติต่อข้อพิพาทซึ่งมีมาเป็นเวลานานแล้ว จึงเป็นนิมิตหมายอันดียิ่งสำหรับความสัมพันธ์ระหว่าง ๒ ประเทศในอนาคต ซึ่งย่อมส่งผลดีต่อเสถียรภาพและสันติภาพและความมั่นคงและความมั่งคั่งของภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และความเจริญก้าวหน้าขององค์กรอาเซียนสืบไป

เหตุผลประการที่ ๒ ความตกลงนี้เป็นนิมิตหมายที่ดี เพราะเป็นผลจากการทำงานอย่างต่อเนื่องของรัฐบาลทุกชุด นับแต่ปี พ.ศ. ๒๕๓๕ เป็นต้นมา ประเทศไทยได้ถูกกล่าวหาว่ามีการเปลี่ยนแปลงรัฐบาลบ่อยครั้ง มีการเปลี่ยนนโยบายบ่อยครั้ง แต่ว่าความตกลงฉบับนี้เป็นสิ่งที่พิสูจน์ว่า ความต่อเนื่องในการทำงาน

โดยเฉพาะอย่างยิ่งทางด้านการต่างประเทศนั้นเป็นสิ่งที่เป็นไปได้ และเราสามารถทำไปด้วยความสำเร็จเป็นอย่างยิ่ง ซึ่งความตกลงนี้ ส่วนสำคัญเป็นผลงานของรัฐบาลชุดที่ผ่านมา โดยเฉพาะอย่างยิ่ง รมว. รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศในอดีต คือท่านประจวบ ไชยสาส์น ด้วยความตระหนักถึงความสำคัญของความตกลงฉบับนี้ และด้วยความเข้าใจว่าความตกลงดังกล่าวเป็นนิมิตหมายที่ดียิ่ง ท่านประธานที่เคารพ คณะรัฐมนตรีจึงใคร่ขอเสนอให้รัฐสภาพิจารณาให้ความเห็นชอบต่อความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทย และรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามว่าด้วยการแบ่งเขตทางทะเลระหว่างประเทศทั้ง ๒ ในอ่าวไทย ขอพระคุณมากครับ

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : เชิญคุณสุชนครับ

นายสุชน ชามพูนท สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (พิเศษ)โลก :

ท่านประธานรัฐสภาที่เคารพ ผม สุชน ชามพูนท จังหวัดพิษณุโลก พรรคชาติพัฒนา สมาชิกรัฐสภา ผมต้องชื่นชมและที่ดีใจมากในวันนี้ ที่รัฐบาลได้เสนอความตกลงระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและรัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามว่าด้วยการแบ่งเขตทางทะเลระหว่างประเทศทั้ง ๒ ในอ่าวไทย ที่จริงเรื่องนี้ก็เป็นที่รู้กันว่าได้มีการเจรจาต่อเนื่องกันมาเป็นเวลาหลายปี แล้วผมก็คิดว่าการรอคอยชิ้นนั้นจะนำมาสู่ประโยชน์ต่อประเทศเป็นอย่างมาก ผมจึงขอฝากไว้ไม่ใช่เฉพาะตรงนั้นครับที่ว่าจะเจรจากัน ต่อไปอย่างก็ผมพูดก็คงจะริบคำเป็นการเจรจากับสำหรับเรื่องตกลงลู่ตามที่ได้ทำมานี้ ผมอยากจะฝากในเรื่องของผลประโยชน์ที่จะได้มา ผมจะไม่พูดถึงว่าข้อได้เปรียบเสียเปรียบอะไรในที่นี่ แต่ว่าประโยชน์ต่อไปซึ่งจะจัดการนั้น ประสบการณ์ที่ผ่านมา ๆ มา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในข้อ ๔ ในเรื่องของทรัพยากรธรรมชาติ จะเป็นก็อย่างที่ นี้น้ำมันที่ ในการกระทำที่ผ่านมา ๆ มา ผมรู้สึกว่ามันจะให้ความสนใจน้อยมาก สื่อมวลชนก็ให้ความสนใจน้อยมาก ข่าวคราวที่ออกมาผมว่าไม่น่าจะเป็นความสำเร็จที่ผ่าน ๆ มา จึงอยากจะฝากไว้ในเรื่องนี้ ที่จะดำเนินการต่อไป ผมคิดว่า เมื่อกฎหมายนี้ได้รับความเห็นชอบข้อตกลงนี้ได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภาแล้ว ก็คงจะมีการเตรียมการเป็นขั้นตอนในเรื่องอื่น ๆ ผมอยากให้เห็นขั้นตอนในการเตรียมการโดยเฉพาะ เรื่องการที่จะจัดผลประโยชน์ ซึ่งในสภาพปัจจุบันก็เป็นที่ยอมรับกันว่า โดยเฉพาะอย่างยิ่งไม่ว่าก๊าซเราก็ต้องดำเนินการจากพม่า น้ำมันเราก็ต้องสั่งซื้อ อันนี้จะช่วยได้มากครับ ถ้าหากว่าเราได้พบแหล่งก๊าซหรือน้ำมัน แต่ว่าที่ผ่าน ๆ มาแล้วรู้สึกว่าการดำเนินการเรื่องนี้จะมอบหมายให้ใครก็แล้วแต่ แต่ว่ารู้สึกว่าการทำกันในช่วงที่คน ๆ มากแล้วก็จะมีข้อข้ออยู่เหมือนบางหน่วยงานที่ได้ทำไป บางทีใช้มา ๒๐ ปี ก็บริษัทเก่า ๆ นั้นแหละ ไม่ได้เปิดกว้างเท่าที่ควรนะครับ อันนี้ผมจึงอยากให้เห็นรัฐมนตรีหรือท่านนายกรัฐมนตรีที่รับผิดชอบในเรื่องนี้ได้ติดตาม เพราะว่าในสภาพปัจจุบันนี้ ถ้าหากว่าความเชื่อถือไม่เกิดขึ้นแล้ว เราจะเรียกความเชื่อถือกลับมายากอีกที่ผ่าน ๆ มา รู้สึกว่ามันคล้าย ๆ เป็นเรื่องเล็ก ๆ น้อย ๆ อย่างนี้ แล้วที่ผ่านมาก็เรื่องไม่กว้างขวางเท่าที่ควร ควรจะเปิดกว้างไม่ใช่วิธีเก่า ๆ ที่เราเคยทำมา ผมก็จึงอยากจะฝากไว้ เพราะว่าในการดำเนินการที่ผ่านมา ๆ มา นั้น ถ้าไปเปิดดูผมเคยอยู่กรมการการพลังงานที่ดี อุศาสหกรรมที่ดี เคยเรียกมาชี้แจงแล้ว

ปรากฏว่าไม่โปร่งใสเท่าที่ควร เวลาที่ถ้าหากว่าเราจะเรียกความมั่นใจในการลงทุนจากต่างประเทศนี้ต้องเปิดให้กว้าง ๆ ไม่ใช่ชั่ยบริษัท ๒ บริษัท ๓ บริษัทเต็ม ๆ ที่เคยทำกันอยู่ แล้วก็ทำกันมาอย่างต่อเนื่อง คล้าย ๆ มันมูบมิบอะไรกันอย่างนั้น ผมคิดว่ามันไม่โปร่งใส เพราะว่าอันนี้จริง ๆ แล้วก็เป็นที่ทราบกันอยู่แล้วว่า ถ้าหากว่ามันมีก๊าซธรรมชาติกับน้ำมันนี้ เราจะช่วยได้มากในตอนนี้ เพราะฉะนั้น ก็เลยฝากอันนี้ ซึ่งผมถือเองว่าเป็นเรื่องสำคัญ และในฐานะที่เป็นสมาชิกรัฐสภา ก็ยังมีกรรมสิทธิ์การพลังงาน และกรรมสิทธิ์การอุตสาหกรรม ซึ่งจะคอยจับตา และติดตาม ตรงนี้ต้องขอฝากท่านไว้ให้ดำเนินการให้มันโปร่งใสครับ แล้วควรจะให้มีการเชื่อมต่อ โดยเฉพาะอย่างยิ่งบริษัทจากต่างประเทศนี้ ถ้าเขาจะมาเจอเร็ด เทป (Red tape) ต่าง ๆ เข้ามามาตรงนี้ก็ติดปัญหา เข้ามามาตรงนี้ก็ติดปัญหากันเท่ากันตลอด มันจะไม่โปร่งใส -----

และอีกประการหนึ่ง ผมอยากจะให้เร่งดำเนินการด้วย เพราะว่าจริง ๆ แล้ว ไทยเราพอผ่านข้อตกลงอันนี้ไปเราก็ทำได้ แต่ถ้ามันจะตีขึ้นก็หมายความว่า น่าจะเจรจากับทางเวียดนามอย่างที่เราเคยทำกับทางมาเลเซียไว้ เพื่อให้ผลประโยชน์นั้นมันมากขึ้นแล้วก็ค่าใช้จ่าบมันถูกลง ผมก็ขอฝากไว้เท่านี้ครับ ผมเห็นชอบครับ

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : เชิญคุณกฤเทพ

ร้อยโท กฤเทพ ไสกระจ่าง สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (ศรีสะเกษ) :

ท่านประธานที่เคารพ กระผม กฤเทพ ไสกระจ่าง สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร จังหวัดศรีสะเกษ พรรคความหวังใหม่ ในฐานะสมาชิกรัฐสภา กระผมทราบดีครับ ว่าวันนี้เราคงจะให้สัตยาบันรับรองข้อตกลงสำคัญฉบับนี้ แต่กระผมมีประเด็นที่จะกราบเรียนถามท่านประธานรัฐสภาผ่านไปยังท่านรัฐมนตรีที่เกี่ยวข้อง กระผมดูเอกสารทั้งฉบับภาษาไทยและภาษาอังกฤษ ซึ่งก็ได้พยายามศึกษา ทั้ง ๒ ฉบับนะครับ ในส่วนข้อที่ ๑ ซึ่งกระผมอยากเรียกว่า /บ เพราะ ว่า ข้อที่ ๑ นั้นเรามีประเด็นย่อยถึง ๖ ประเด็นนะครับ ประเด็นที่ ๖ อ่านฉบับภาษาไทยยังไม่ค่อยจะชัดเจน แต่เมื่อมาดูฉบับภาษาอังกฤษจะเห็นได้ชัดเจนว่า ในกรณีที่เรามีปัญหาเกี่ยวกับที่ตั้งของจุด ซี (C) จุด เค (K) ถ้ารัฐบาลฝ่ายใด ฝ่ายหนึ่งเรียกร้องก็จะมีการแก้ปัญหาด้วยการใช้กลไกผู้เชี่ยวชาญทางด้านอุทกศาสตร์ ซึ่งตรงนี้กระผมอยากกราบเรียนว่า ในประเด็นนี้คาดว่าจะมีประเด็นที่จะต้องเจรจากับอีกฝ่ายหรือไม่หลังจากที่เราให้สัตยาบันไปแล้ว ตรงนี้มีประเด็นปัญหาใด หรือเปล่า เพราะว่าในข้อ ๑/๒ ได้พูดถึงที่ตั้งตามนิยามความหมายในข้อตกลงนี้แล้วนะครับ ฉะนั้นในข้อ ๑/๖ ที่เราเขียนไว้นี้แสดงว่า คาดว่าน่าจะมีประเด็นที่จะต้องเจรจากันเพิ่มเติมในอนาคต ก็อยากทราบว่าประเด็นตรงนี้ท่านพอจะบอกได้ไหมว่าจะเกิดขึ้นในกรณีใด

ข้อ ๒ ครับ ท่านประธานครับ ซึ่งเป็นข้อที่คิดว่าสำคัญทีเดียว

เพราะมีการไปพูดถึงประเทศที่สามที่อยู่นอกข้อตกลงตรงนี้ก็คือมาเลเซีย พูดถึงในกรณีที่ว่าจะมีการเจรจากับมาเลเซียเพื่อตกลงในประเด็นปัญหาทางประหาร ซึ่งกระผมอยากกราบเรียนถามว่าสภาพปัญหานั้นเป็นสภาพปัญหาในกรณีอย่างใด กำหนดกรอบเจรจาไว้หรือไม่ คาดว่าจะมีการเจรจาเมื่อไร ถ้าไม่มีในเรื่องอย่างนี้ กระผมก็ขอคำยืนยันจากทางรัฐบาลว่าไม่ได้มีประเด็นอย่างนี้อยู่ครับ

แต่ถ้ามีก็อยากจะได้ทราบกันเป็นตัวอย่างไว้ ขอกราบขอบคุณท่านประธานครับ

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : เชิญคุณวิชัยครับ

นายวิชัย โสสุวรรณจินดา สมาชิกวุฒิสภา : กราบเรียน

ท่านประธานที่เคารพและท่านสมาชิกผู้ทรงเกียรติ ขออนุญาตกราบเรียน

เสนอข้อคิดเห็นผ่านไปยังรัฐบาล โดยเฉพาะอย่างยิ่งท่านรัฐมนตรีช่วยว่าการ

กระทรวงการต่างประเทศที่เกี่ยวข้อง ท่านประธานครับ ผม วิชัย โสสุวรรณจินดา

สมาชิกวุฒิสภา ในฐานะสมาชิกรัฐสภา โดยหลักการแล้วผมคิดว่าข้อตกลงฉบับนี้

เป็นเรื่องซึ่งน่าจะเป็นประโยชน์สำหรับประเทศไทย เพราะว่าจะ เป็นวิธีการ

แก้ไขปัญหาข้อขัดแย้ง ซึ่งตามข้อตกลงนี้ก็ได้ออกว่าเราจะพยายามที่จะแก้ไข

ปัญหาโดยสันติวิธีโดยการหาหรือโดยการเจรจา แล้วก็ผู้ซึ่งได้มีการลงนาม

ในความตกลงฉบับนี้ก็ เป็นผู้แทนของรัฐบาลโดยถูกต้องนะครับ ซึ่งแม้ว่าขณะนี้

ท่านจะไปเป็นฝ่ายค้านในสภาผู้แทนราษฎร แต่ผลงานที่ปรากฏอยู่ก็ได้แสดงถึง

ความตั้งใจในการแก้ไขปัญหาคือความขัดแย้งระหว่างประเทศ แต่ผมมีคำถามอยู่

บางประการที่ขออนุญาตกราบเรียนถามผ่านไปยังรัฐบาลนะครับ

ในคำตามประการแรก ส่วนที่เขียนเอาไว้ในข้อ ๑ นะครับ
 เรื่องของจุด ซี และจุด เค ซึ่งได้มีการกำหนดละติจูด และลองจิจูดเอาไว้
 แต่เนื่องจากมีข้อกำหนดว่าอาจจะมีความยากในการหาจุดที่ตั้งอันแท้จริง อันนี้
 ก็แสดงให้เห็นว่าจุด ซี และจุด เค ซึ่งได้เขียนเอาไว้ในความตกลงนี้ยังมีไม่ได้
 มีการกำหนดจุดที่แน่นอนอย่างนั้นใช่หรือไม่ ถึงต้องมีเอาไว้ในข้อ ๑๖ ว่า
 ถ้าหากว่ามีการร้องขอถึงต้องมีผู้ ชี้บวชชาติด้านอุทกศาสตร์มาหาจุดอันแท้จริง
 ของจุด ซี และจุด เค แสดงว่าเรายังไม่มีจุดอันแท้จริงอย่างนั้นหรือเปล่า

คำถามประการที่ ๒ ก็คือ ที่เกี่ยวข้องกับข้อ ๒ เรื่องภาคคู่สัญญา
 ที่จะเจรจากับรัฐบาลมาเลเซีย ซึ่งนั้นก็แสดงว่าปัญหาในอ่าวไทยเรามีเขตแดน
 เกี่ยวกับช่อง ความจริง ๔ ประเทศนะครับ ไม่ใช่แค่ไทยกับเวียดนามเท่านั้น
 มีทั้งกัมพูชา และก็มีมาเลเซียด้วย ซึ่งความจริงการแก้ไขปัญหาเขตแดน
 ระหว่างประเทศ ลักษณะอย่างนี้น่าจะเป็นการเจรจากับลักษณะพหุภาคี คือ
 ทุกประเทศที่เกี่ยวข้องเข้ามาร่วมเจรจากหาจุดที่เป็นจุดตกลงร่วมกัน แล้วก็
 พยายามที่จะแก้ไขปัญหาคัดขัดแย้งร่วมกัน ซึ่งความจริงความตกลงระหว่าง
 ไทยกับเวียดนามนั้นอาจจะ เป็นตัวอย่างในการทำความตกลงระหว่างไทย
 กับกัมพูชา และไทยกับมาเลเซียต่อไป แต่การที่กำหนดไว้ในข้อ ๒ ว่า
 เราจะต้องไปเจรจากับรัฐบาลมาเลเซียเพื่อระงับเรื่องพื้นที่อ้างสิทธิ์
 ไหล่ทวีปที่ข้อ ๓ ฝ่าย ซึ่งผมเองยังเห็นว่าน่าจะเกิน ๔ ฝ่ายที่เราจะต้อง
 ดูปัญหาเรื่องนี้ ข้อสงสัยของผมก็คือว่า ได้มีการดำเนินการไปบ้างแล้วหรือยัง
 โดยเฉพาะอย่างยิ่งกับรัฐบาลมาเลเซียซึ่งกำหนดเอาไว้ในข้อ ๒ ถ้าได้มีการ
 ดำเนินการไปบ้างแล้วนะครับ อย่างที่เราเขียนเอาไว้ในข้อตกลง
 กันก็ความเข้าใจระหว่างราชอาณาจักรไทยกับมาเลเซียเกี่ยวกับการจัดตั้ง
 องค์การร่วม เพื่อแสวงหาประโยชน์จากทรัพยากรในพื้นที่ดินใต้ทะเล
 ในบริเวณที่กำหนดของไหล่ทวีปของประเทศทั้ง ๒ แต่ไว้ในเรื่องอื่น ๆ
 โดยเฉพาะอย่างยิ่งลักษณะที่เป็นความตกลงอย่างที่เราได้ทำกับเวียดนาม
 อย่างนี้ ได้มีการดำเนินการไปเพียงใด นั้นเป็นข้อสงสัยประการที่ ๒ นะครับ

ข้อสงสัยประการที่ ๓ ก็คือ ที่เขียนเอาไว้ในข้อ ๔ นะครับ
 ซึ่งข้อ ๔ นั้นเป็นข้อที่ระบุว่า กรณีที่มีปัญหา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในเรื่อง
 เกี่ยวกับโครงสร้าง หรือบ่อทางธรณีวิทยาทางไฮโดรเสียมหรือก๊าซธรรมชาติ
 ไม่ว่าจะ เป็นโครงสร้างเดี่ยว หรือบ่อเดี่ยวใด ๆ นะครับ คู่สัญญาที่จะแจ้ง

ให้ทราบเกี่ยวกับปัญหาข้อสนทนาคต่าง ๆ เกี่ยวกับในเรื่องนี้ และหาทาง
 ท้าความตกลงเกี่ยวกับการแสวงหาประโยชน์ของโครงสร้าง ซึ่งความจริง
 เขียนไว้ลักษณะอย่างนี้ก็คงจะเป็นการวางหลักการกว้าง ๆ ว่าถ้ามีปัญหา
 เรื่องทรัพยากรธรรมชาติใต้ดิน ก็จะมีการดำเนินการหาความตกลง
 แต่ผมก็ยังสงสัยว่าถ้าไม่ใช่ปัญหาเกี่ยวกับทรัพยากรธรรมชาติใต้ดิน
 แต่เป็นใต้น้ำ เราจะมีข้อตกลงในเรื่องนี้ครอบคลุมไปถึงด้วยหรือไม่
 โดยเฉพาะอย่างยิ่งมีอยู่ในเรื่องของการจับปลา การใช้ออกาสจาก
 ทรัพยากรธรรมชาติซึ่งอยู่ในน้ำ แต่ไม่ใช่อยู่ใต้ดิน ซึ่งท่านประธานก็คงจะ
 พอได้ข่าวแล้วนะครับ ว่าเรือประมงของไทยที่ไปจับปลาน้ำอ่าวไทย
 และในทะเลหลวง บางทีก็ไม่ว่าจะข้ามเขตแดน หรือไม่ข้ามเขตแดนก็ตาม
 บางทีจะเป็นเขตแดนซึ่งเรือประมงไทยคิดว่าอยู่ในเขตแดนของไทย
 แต่ว่าเวียดนามอาจจะคิดว่าอยู่ในเขตแดนของเวียดนาม ซึ่งก็คืออยู่ใน
 เขตที่บ่อนั้นเอง มีปัญหาอย่างนี้อาศัยความตกลงอันนี้จะแก้ไขหรือไม่
 แล้วก็จะมีการดำเนินการครอบคลุมไปถึงปัญหาในเรื่องนี้ด้วยหรือไม่
 ท่านประธานครับ ในความตกลงฉบับนี้ได้กำหนดเอาไว้ว่าจะมีผลใช้บังคับ
 เมื่อได้มีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันในสาร โดยกำหนดขึ้นก่อนของรัฐธรรมนูญ
 ของแต่ละประเทศ ซึ่งประเทศไทยนั้นก็ต้องผ่านการรับรองของรัฐสภา
 ซึ่งถ้าหากว่ารัฐสภาในวันนี้ได้มีมติรับรองความตกลงอันนี้ ผมอยากจะ
 ทราบบว่า ทางเวียดนามเขาได้ดำเนินการในขั้นตอนของเขาไปแล้วหรือยัง
 เพื่อจะได้ทราบว่าความตกลงฉบับนี้จะ ได้มีผลใช้บังคับเริ่มเมื่อไรกันแน่

ข้อสุดท้ายที่อยากขอทราบเรียนผ่านไปถึงท่านรัฐมนตรี

โดยเฉพาะอย่างยิ่งท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ก็คือ
 ปัญหาเรื่องเขตแดนของไทยกับประเทศเพื่อนบ้านนั้นยังมีปัญหาอยู่มาก
 ความตกลงฉบับนี้ระหว่างไทยกับเวียดนามอาจจะ เป็นแนวทางที่ดีในการแก้ไข
 ปัญหาโดยสันติวิธี และโดยการหาข้ออย่างที่ไม่จำเป็นต้องอาศัยมหาอำนาจ
 จากภายนอกเข้ามาเป็นตัวกลาง ซึ่งผมคิดว่าน่าจะเป็นแนวทางที่จะไปแก้ไข
 ปัญหาความขัดแย้งด้านเขตแดนระหว่างไทยกับประเทศอื่น ๆ นะครับ
 อย่างเช่น มีเพื่อนสมาชิกวุฒิสภาท่านหนึ่ง ท่านได้เล่าให้ฟังว่า ได้ไปที่
 เขตแดนเกี่ยวข้องกับประเทศพม่า ที่จังหวัดแม่ฮ่องสอน ซึ่งมีแม่น้ำสาละวิน
 กั้นเขตแดนระหว่างไทยกับพม่า แต่ประเทศพม่าอ้างว่า ลาน้ำสาละวิน

ทั้งลำน้ำเป็นเขตแดนของพม่า เรือไทยจะลงไปอยู่ในลำน้ำนั้นต้องได้รับอนุญาตจากรัฐบาลพม่า ถ้าเป็นอย่างนั้นจริงนะครับ ผมคิดว่าเราอาจจะต้องเจรจากับรัฐบาลพม่าเพื่อหาเขตแดนที่แน่นอน แล้วเรื่องอย่างนี้ก็เกิดขึ้นระหว่างไทยกับลาวและไทยกับมาเลเซีย จนกระทั่งมีปัญหาเรื่องการปักปันเขตแดนระหว่างกัน เพราะฉะนั้นทุกประเทศที่อยู่เกี่ยวข้องกับประเทศไทยนั้นล้วนแต่เป็นสมาชิกของสมาคมอาเซียน ก็หวังว่ารัฐบาลในชุดปัจจุบันนะครับ ซึ่งท่านรัฐมนตรีทั้งรัฐมนตรีว่าการฯ และรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ก็เป็นผู้ซึ่งเชี่ยวชาญด้านการต่างประเทศคงจะนำแนวนโยบายต่าง ๆ ที่จะแก้ไขปัญหาโดยสันติวิธีไปดำเนินการเพื่อสร้างความสันติสุขในภูมิภาคนี้ แล้วก็เพื่อประโยชน์ของประเทศไทยด้วยครับ ขอบพระคุณครับ ท่านประธาน

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : เทิดอก เตอร์ควีน

นายปรีชา สุวรมถิต สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (กรุงเทพมหานคร) :

ท่านประธานสภาที่เคารพครับ กระผม นายปรีชา สุวรมถิต พรรคประชาธิปัตย์ กรุงเทพมหานคร กระผมมีความเห็นด้วยเป็นอย่างยิ่งครับ ตามที่ทางรัฐบาล โดยท่านรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ หม่อมราชวงศ์สุขุมพันธุ์ บริพัตร ได้นำข้อตกลงเกี่ยวกับการแบ่ง เขตทางทะเลในส่วนของไหล่ทวีป และเขตเศรษฐกิจจำเพาะ ๓๐๐ ไมล์ทะเล ตามข้อตกลงที่รัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยได้กระทำกับรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรสิงคโปร์ เวียดนาม และกัมพูชา เห็นด้วยก็เนื่องมาจาก นอกเหนือจากข้อดีของทางรัฐบาล แล้วก็นอกเหนือที่จะเป็น เรื่องของการกระชับความสัมพันธ์อันดีระหว่างของทั้ง ๓ ประเทศแล้ว จะทำให้การแบ่งเขตทางทะเลคือ เขตไหล่ทวีปกับ เขตเศรษฐกิจจำเพาะที่มีการทับซ้อนกันอยู่ระหว่าง ๓ ประเทศ ในด้านของอ่าวไทยมีความชัดเจนในการแบ่งทรัพยากรธรรมชาติในส่วนของ ๓ เขตทะเลได้ชัดเจนยิ่งขึ้น แล้วก็ก่อให้เกิดความเป็นปรกติที่แน่นอนระหว่าง ๓ ประเทศ การศึกษาในเรื่องของเขตทางทะเล ในปัจจุบันจะมีความสำคัญมากยิ่งขึ้นเป็นลำดับครับ นอกเหนือจากความสำคัญของทางด้านทะเลในทางประวัติศาสตร์ปัจจุบันและในอนาคต โดยเฉพาะอย่างยิ่งสิ่งที่กระผมที่จะนำมาเสนอเป็นข้อสังเกตก็จะเป็นข้อสังเกตในอนาคต เพราะว่าในอนาคตประเทศไทยของเราคงไม่อาจที่จะหลีกเลี่ยงที่จะต้องเข้าไปมีส่วนที่จะพิจารณาเกี่ยวกับการให้สัตยาบันกฎหมายระหว่างประเทศว่าด้วยทะเลที่เรารู้ว่าเป็นกฎหมายทะเลใหม่ของโลก คืออนุสัญญาระหว่างประเทศว่าด้วยกฎหมายทะเลของสหประชาชาติในปี ค.ศ. ๑๙๘๒ ซึ่งปัจจุบันได้มีผลใช้บังคับสำหรับประเทศที่ลงนามและให้สัตยาบันแล้ว ประเทศไทยก็คงจำเป็นต้องนำเรื่องนี้เข้ามาพิจารณา กระผมจะขอขออนุญาตไปศึกษาปัญหาสำคัญของการแบ่งเขตในทางทะเล ดำรงกฎหมายทะเลเล่มแรกของประเทศไทย คือของพระบาทสมเด็จพระมงกุฎเกล้าเจ้าอยู่หัวได้ทรงนิพนธ์ตำรากฎหมายทะเลไว้เป็น เรื่องที่น่าที่จะต้องมีการศึกษาเป็นอย่างยิ่ง เพราะว่าพระองค์ท่านเห็นว่าความสำคัญตามกฎหมายทะเลจะมีความสำคัญกับประเทศไทยในปัจจุบัน แม้ในสมัยนั้นเขตทางทะเลจะยังไม่มีความซับซ้อนเหมือนในปัจจุบัน ในสมัยดั้งเดิมหรือในสมัยนั้นเขตทางทะเลจะมีเพียง เขตทางทะเลอาณาเขต ในขณะที่นั้นก็ยังมีเพียง ๓ ไมล์ทะเล นอกเหนือจากนั้นก็เป็นที่ทะเลหลวง ซึ่งประเทศทั่วโลกมีเสรีภาพในทางทะเล แต่ปัจจุบันนั้น เขตทางทะเลได้มีเขตหลายเขตเป็น เขตที่เพิ่มขึ้นมา

เริ่มต้นตั้งแต่ทะเลอาณาเขต คือ ๑๒ ไมล์ทะเล เขตต่อเนื่อง ๒๔ ไมล์ทะเล แล้วอีกเขตใหม่ปัจจุบันก็คือเขตเศรษฐกิจจำเพาะ ๒๐๐ ไมล์ทะเล แล้วอีกเขตในส่วนไหล่ทวีปตามข้อตกลงที่ประเทศไทยได้กระทำไว้กับเวียดนาม ทำให้คณะกรรมการจึงจำเป็นต้องย้อนไปยังเขตทะเลต่าง ๆ เพราะว่าเขตทะเลทุกเขตมีความเกี่ยวข้อง มีความสัมพันธ์ซึ่งกันและกัน โดยเฉพาะอย่างยิ่งในจุดที่จะวัดเขต เริ่มต้นว่าจะวัดเขตเริ่มต้นแต่ละเขตตรงไหน โดยทั่วไปเราใช้เขตพื้นฐานคือในตรงจุดที่เป็นเขตนํ้าลตของเขตทางทะเล เขตไหล่ทวีปกับเขตเศรษฐกิจจำเพาะตามที่เราได้มีการตกลงกับเวียดนามนั้น เหตุที่จำเป็นต้องมีการตกลงก็เนื่องมาจากว่าตามหลักของกฎหมายทะเลใหม่ของโลกตามที่กระผมได้กล่าวแล้วนั้น มันเริ่มต้นมาตั้งแต่ปี ค.ศ. ๑๙๕๘ ที่เรารู้จักกันว่า อนุสัญญาเจนีวาว่าด้วยกฎหมายทะเล ในขณะนั้นมีด้วยกัน ๘ ฉบับ ฉบับหนึ่งก็คือเป็นเรื่องเกี่ยวกับเขตไหล่ทวีป อนุสัญญาเจนีวาว่าด้วยเขตทะเลที่ประเทศไทยได้ให้สัตยาบันและรับรองนั้น ความจริงตามหลักกฎหมายแล้วยังมีผลใช้บังคับมาถึงปัจจุบันในขณะนี้ แต่จุดอ่อนของอนุสัญญาว่าด้วยกฎหมายทะเลปี ค.ศ. ๑๙๕๘ ในส่วนของไหล่ทวีป ในขณะนั้นแนวความคิดในเรื่องเขตเศรษฐกิจจำเพาะยังไม่เกิดขึ้น มีแต่เขตไหล่ทวีป -----

ตามอนุสัญญาเจนีวาปี ค.ศ. ๑๙๕๘ ได้ใช้หลักที่จะกำหนดพื้นที่ที่เป็นเขตปลอดทวีปไว้ ๒ บรรทัดฐานด้วยกัน บรรทัดฐานแรกคือ ใช้จุดน้ำลึกของทะเลลึก ๒๐๐ เมตร อีกหลักหนึ่งก็คือหลักอำนาจของรัฐบาลฝั่งที่จะเข้าไปสำรวจแสวงหาว่ามีอำนาจที่จะไปสำรวจแสวงหาทรัพยากรในทางธรรมชาติมากน้อยขนาดไหน ท่านประธานคงจะเห็นได้ว่าถ้าประเทศที่พัฒนาแล้ว เขามีเทคโนโลยีสูง เขาก็สามารถที่จะไปสำรวจแสวงหาได้มากกว่าประเทศที่กำลังพัฒนา เพราะฉะนั้นประเทศในกลุ่มที่กำลังพัฒนาจึงต่อต้านแนวความคิดในเรื่องของกฎหมายทะเลฉบับเก่าคือปี ค.ศ. ๑๙๕๘ ตลอดมา หลักกฎหมายทะเลใหม่เขตเศรษฐกิจจำเพาะจึงเกิดขึ้นมา โดยกลุ่มประเทศที่กำลังพัฒนาที่เราเรียกว่า กลุ่ม ๗๗ ในกลุ่มประเทศดังกล่าวนี้ มองเห็นว่าถ้าจะใช้หลักของกฎหมายทะเลตามหลักกฎหมายเก่าตามอนุสัญญาเจนีวาปี ค.ศ. ๑๙๕๘ ก็จะเสียเปรียบกับประเทศที่เขาพัฒนาแล้ว เพราะเขาสามารถที่จะนำเรือ หรือนำเทคโนโลยีเข้ามาจนถึงเกือบจะใกล้รัฐชายฝั่งที่มีเทคโนโลยีน้อย ประเทศกลุ่มดังกล่าวนี้จึงใช้หลักกฎหมายภายในของประเทศขยายเขตเศรษฐกิจจำเพาะออกไป เดิมเรียกว่า เขตประมง มุ่งทางทรัพยากรธรรมชาติที่มีชีวิต เขตเศรษฐกิจจำเพาะจึงเกิดขึ้นมาโดยรัฐชายฝั่งใช้อำนาจตามกฎหมายภายในขยายเขตทะเลออกไปเป็น ๒๐๐ ไมล์ทะเล เพราะไม่สามารถที่จะปกป้องทางเทคโนโลยีได้ก็ใช้อำนาจกฎหมายขยายเขตออกไป มีหลายอย่างนี้หลายประเทศได้ประโยชน์ แต่สำหรับประเทศไทยแล้วเราเสียเปรียบ ไม่ว่าจะในด้านของทะเลอันดามันก็ดี หรือในด้านของอ่าวไทยก็แล้วแต่ โดยเฉพาะในด้านของอ่าวไทยมีข้อจำกัดมาก เพราะว่าเขตทะเลระหว่างประเทศเพื่อนบ้านจะทับจะซ้อนกัน เพราะฉะนั้นข้อตกลงดังกล่าวนี้จึงเกิดขึ้นมาจากปัญหาว่า สำหรับประเทศไทยนั้นเราไม่อาจจะขยายเขตทางทะเลจัดชายฝั่งออกไปได้ถึง ๒๐๐ ไมล์ทะเลในเขตเศรษฐกิจจำเพาะ ในส่วนของไหล่ทวีปก็เช่นเดียวกัน จึงจำเป็นต้องตกลงกันโดยสันติวิธีแบ่งเขตทะเลกันตามข้อตกลงตามที่ท่านรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศได้ชี้แจงมาแล้ว เพราะฉะนั้นถ้าเราสามารถที่จะขยายทะเลออกไปได้ ๒๐๐ ไมล์ทะเล ข้อตกลงอย่างนี้จะไม่เกิดขึ้น นี่คือข้อจำกัด ผมจะขอกล่าวย้อนไปถึงข้อตกลงฉบับที่ได้มีการเสนอมานี้ให้รัฐสภาให้เห็นขอบเขตไหล่ทวีปกับเขตเศรษฐกิจจำเพาะ ๒๐๐ ไมล์ทะเล แตกต่างกันในทางข้อกำหนดบางประการจำเป็นต้องคำนึงถึงไว้ในเขตเศรษฐกิจจำเพาะรัฐชายฝั่งจะมีเฉพาะสิทธิอธิปไตยในส่วนที่เกี่ยวข้องทรัพยากรธรรมชาติเป็นทรัพยากรธรรมชาติที่มีชีวิต เป็นสำคัญ ซึ่งโดยทั่วไปก็ได้แก่

ในเรื่องของการประมง การที่มีเขตเศรษฐกิจจำเพาะขึ้นใหม่ทำให้อำนาจของประเทศไทยในการที่จะไปแสวงหาทรัพยากรมีชีวิตในด้านประมงถูกจำกัดลงไป เพราะฉะนั้นสินค้าในด้านประมงของประเทศไทยตั้งแต่เกิดเขตทะเลขึ้นใหม่จึงลดลงเป็นอย่างมาก ในขณะที่เดียวกันเขตไหล่ทวีปตามหลักของกฎหมายทะเลใหม่ก็มีได้ใช้หลักตามกฎหมายทะเลปี ค.ศ. ๑๙๕๘ แล้ว เพราะถือว่าเขตไหล่ทวีปนั้นโดยพื้นฐานตามหลักธรณีวิทยาเป็นแผ่นดิน และมีการเปลี่ยนแปลงทางธรณีวิทยาทำให้แผ่นดินนั้นยุบลงไป การที่ยุบลงไปในนั้นมีทรัพยากรธรรมชาติที่ไม่มีชีวิตเป็นจำนวนมาก เช่น ก๊าซธรรมชาติต่าง ๆ หรือน้ำมันต่าง ๆ -----

ปัจจุบันตามหลักกฎหมายทะเลใหม่ปี ค.ศ. ๑๙๘๒ ขยายออกไปตามพื้นผิวดินตามหลักภูมิศาสตร์ได้ถึง ๓๕๐ ไมล์ทะเล และส่วนใดก็แล้วแต่ที่เกิน ๒๐๐ ไมล์ทะเลไป จะถือว่าเป็นทรัพย์สินรวมกันของมวลมนุษยชาติ จะมีองค์การตามกฎหมายทะเลใหม่ปี ค.ศ. ๑๙๘๒ เข้ามาแบ่งทรัพยากรดังกล่าวนี้ให้ทุกประเทศ แม้ประเทศนั้นเป็นประเทศไร้ชายฝั่งทะเล เช่นประเทศลาว เป็นต้น ก็จะมีส่วนได้ผลประโยชน์ นี่คือแนวความคิดของกฎหมายทะเลใหม่ที่จะเข้ามาแทนกฎหมายทะเลฉบับที่ยังใช้ปัจจุบัน หรือที่เราเรียกว่าฉบับเก่า ผมจึงให้ความสำคัญของข้อตกลงดังกล่าวนี้เพื่อมองไปถึงเหตุการณ์ในอนาคตว่า เราจำเป็นต้องรองรับกฎหมายทะเลใหม่ของโลกปี ค.ศ. ๑๙๘๒ แต่ก็มีหลายส่วนที่เราจะต้องพิจารณาด้วยความรอบคอบว่าเมื่อเรารองรับให้สัตยาบันแล้วนี้ เราจะได้ผลประโยชน์ในระหว่างข้อดีข้อเสียประการใด เพราะฉะนั้นข้อตกลงดังกล่าวนี้ นอกเหนือจากสอดคล้องกับบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญ ที่จะต้องให้สภาให้ความเห็นชอบ เพราะว่าเป็นการเปลี่ยนแปลงอาณาเขตกับเขตอำนาจแห่งรัฐแล้ว ผมมีอยากให้มองเพียงข้อตกลงดังกล่าวนี้ อย่างที่กระผมกราบเรียนแล้ว ยังจะต้องมีข้อตกลงทำนองนี้ ไม่ว่าในด้านทะเลอันค้ำมีที่เรามีข้อตกลงไปหลายฉบับแล้ว เช่น กับประเทศอินเดีย กับประเทศอินโดนีเซีย ในอ่าวไทยก็จะต้องมีการตกลงทำนองนี้เช่นเดียวกันครับ การตกลงแน่นอนจะต้องยื่นอยู่บนพื้นฐานของความเป็นธรรม แต่ก็จะต้องคำนึงถึงหลักในทางภูมิศาสตร์และทรัพยากรธรรมชาติด้วย กฎหมายทะเลเป็นกฎหมายที่ยากครับ ในทางวิชาการหมาน นักกฎหมายธรรมดาจะศึกษาไม่ค่อยได้ เพราะมันจะมีจุดต่าง ๆ นะครับ ในด้านนี้เราต้องอาศัยทางด้านของทหารเรือ เช่นทางท่าน พลเรือเอก เกาเหล่ ท่านจะมีความเข้าใจในด้านนี้ดี กระผมอยากจะกราบเรียนว่า การที่เราจะเข้าไปสู่การให้สัตยาบันกฎหมายทะเลใหม่ของโลก มีอาจารย์ผู้เชี่ยวชาญทางด้านกฎหมายทะเล

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : คุณปรีชาครับ เอาไว้ตอนเราจะให้สัตยาบันกฎหมายฉบับนั้น สนธิสัญญาฉบับนั้นค่อย เลคเชอร์ (Lecture) ได้ไหมครับ วันนี้เอาเฉพาะฉบับนี้ก่อน

นายปรีชา สุวรรณทัต สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (กรุงเทพมหานคร) : ครับ ท่านเคยให้ข้อสังเกตไหมครับว่า ข้อตกลงระหว่างประเทศจะต้องคำนึงถึงพื้นที่ในทางภูมิศาสตร์และหลักทะเลใหม่ที่เราได้รับรองมาแล้วคือ ปี ค.ศ. ๑๙๕๘ กับกฎหมายทะเลใหม่ด้วยครับ ขอขอบพระคุณครับ

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : เชิญท่านรัฐมนตรีครับ

นายสุรินทร์ พิศสุวรรณ (รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ) :

กราบเรียนท่านประธานรัฐสภาที่เคารพครับ กระผม สุรินทร์ พิศสุวรรณ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ กระผมขอกราบเรียนข้อเท็จจริงข้อสังเกต และคำแนะนำของท่านสมาชิกรัฐสภาอันทรงเกียรติเป็นข้อ ๆ ดังต่อไปนี้ครับ

ท่านสมาชิกผู้ทรงเกียรติจากพหุโลกาได้ให้ข้อสังเกตว่า การเจรจาในอดีตนั้นอาจจะดำเนินการในลักษณะที่จำกัด โดยไม่เปิดโอกาสให้บุคคลอื่นซึ่งน่าจะมีความรู้ น่าจะมีประสบการณ์ หรือน่าจะมีแนวความคิดที่อาจจะนำไปสู่การปฏิบัติที่ให้ได้ประโยชน์สูงสุด ให้เขาเข้าไปมีส่วนในการเจรจาด้วย กระผมขอกราบเรียนเหมือนกับที่ท่านอาจารย์ปรีชาได้กรุณาแนะนำว่า เรื่องที่เกี่ยวกับกฎหมายทะเล เกี่ยวกับเขตแดน เป็นเรื่องละเอียดอ่อน เป็นเรื่องที่มีปัญหาทางด้านเทคนิคมากมาย บุคลากรที่เกี่ยวข้องเป็นทรัพยากรที่สำคัญที่สุดของประเทศในขณะนี้ ในกรมแผนที่ทหาร ในกรมสนธิสัญญาและกฎหมายของกระทรวงการต่างประเทศ รวมทั้งเจ้าหน้าที่ที่มีความเชี่ยวชาญทางด้านอุทกศาสตร์ ทางด้านแผนที่ในกระทรวง ทบวง กรมอื่น ๆ ด้วย เพราะฉะนั้นเราพยายามอย่างเต็มที่ที่จะดำเนินการอย่างรอบคอบ การที่กฎหมายรัฐธรรมนูญกำหนดว่า ข้อตกลงในลักษณะนี้จำเป็นต้องได้รับความเห็นชอบจากรัฐสภา จึงเป็นหลักประกันให้ผู้ซึ่งดำเนินการอยู่ต้องใช้ความละเอียดถี่ถ้วนรอบคอบอย่างเต็มที่ ข้อตกลงกับเวียดนามนี้ บางท่านอาจจะเข้าใจผิดว่ามันเป็นข้อตกลงที่จะนำไปสู่ความร่วมมือในการพัฒนาร่วมกัน กระผมขอกราบเรียนว่าเป็นข้อตกลงเรื่องเขตแดนที่ผิดจากที่เราได้ตกลงกับทางฝ่ายมาเลเซียที่จะมีเขตพัฒนาร่วม ๗,๐๐๐ กว่าตารางกิโลเมตร -----

มันนั้นตกลงกันตั้งแต่สมัยท่าน พลเอก เกรียงศักดิ์ ชมะนันทน์ พุทธศักราช ๒๕๒๑
 ไปตกลงกันที่ เชียงใหม่ ขณะนี้กำลังดำเนินการสำรวจจุดเจาะ และก็เจาะแบ่งปัน
 ผลประโยชน์เข้ารูปเข้ารอยมากที่สุดแล้วครับ กำลังเจาะขุดมันสุดท้ายเกี่ยวข้องกับ
 ราคาเท่านั้นเอง ท่านพิชัย รัตตกุล เป็นประธานร่วมฝ่ายไทยในการดูแลผลประโยชน์
 ของเรามาระยะหนึ่ง และก็ได้นำดำเนินการเจาะต่อรองเพื่อที่จะรักษาผลประโยชน์
 ของประเทศชาติเต็มที่ กรณีของเวียดนามกับเราเป็นเส้นตรงแยกจาก
 ตะวันตกเฉียงเหนือไปยังตะวันออกเฉียงใต้ เป็นเส้นที่ทางเหนือสุดนี้จะ เริ่มจากจุดที่
 เป็นเส้นแบ่งเขตทางทะเลที่ เวียดนามกับกัมพูชาเขตตกลงกัน ส่วนจุดใต้สุดนั้น
 คือจุดเหนือสุดของเขตพัฒนาร่วมที่เรามากับมาเลเซีย เฉพาะตรงนี้เท่านั้นครับ
 เป็นเส้นตรง เพราะฉะนั้นในข้อที่เกี่ยวกับประเด็นที่ว่า หากมีการพบบ่อ หรือหลุม
 หรือบริเวณที่อาจจะมียกพร่องกรณี ไม่ว่าจะเป็ ก๊าซ ไม่ว่าจะ เป็นน้ำมันอยู่ใน
 บริเวณนั้นนี้ หมายถึงว่ามันเกิดวางอยู่บนเส้นนั้นชัดเจน ต่ไปนี้จะไม่ใช่เขตทับซ้อนครับ
 หมายถึงว่าบ่อมันแบ่งกลางบนเส้นนั้นพอดี ตรงนี้จะครับที่ท่านสมาชิกผู้ทรงเกียรติ
 วัลยโท กุเพท ใสกระจำง ตั้งข้อสงสัยเกิดว่า ทำไมจะต้องมีคนอื่นเข้ามาเกี่ยวข้องด้วย
 ทำไมต้องเจาะจากกันต่อ แสดงว่ายังไม่ชัดเจนใช้ไหม ชัดเจนแล้วครับ เส้น
 แต่ว่าทางทรัพยากรธรณีทางฝ่ายสำรวจจุดเจาะ เพื่อเราจะไปพบบ่อที่วางอยู่บน
 เส้นนั้นพอดี อันนี้จึงจำเป็นจะต้องอาศัยฝ่ายเทคนิค คาคีฝ่ายแผนที่ คาคีฝ่าย
 ออกศาสตร์ที่กำหนดไว้ในเรื่อง ๒ ว่าจะต้องเข้ามาชี้ว่าบ่อนั้นอยู่ตรงไหนของเส้นนั้น
 ล้ามาฝ่ายไทยสักกี่เมตร ล้ามาฝ่ายไทยสักกี่กิโลเมตร และล้าไปทางฝ่ายเวียดนาม
 สักกี่กิโลเมตร อันนั้นต่างหากครับ แต่ว่าเส้นนั้นชัดเจน ชัดเจนบนแผนที่ครับ
 เมื่อไปเจาะเจาะจริง ๆ เจาะหลุมจริง ๆ จึงจำเป็นจะต้องพิสูจน์กันอีกทีหนึ่งครับ
 ท่านประธานที่เคารพครับ ก็กปรประเด็นหนึ่งที่ถามกันก็คือว่า ทำไมจะต้องไปเจาะ
 กับมาเลเซีย ทำไมไม่ทำ ๓ ฝ่ายทันที ปัญหามันไม่เหมือนกันครับ ปัญหาการอ้างสิทธิ
 ทับซ้อนในแต่ละพื้นที่นั้น เราทับซ้อนกับกัมพูชามี เราทับซ้อนกับกัมพูชาและ เวียดนามมี
 เราทับซ้อนกับมาเลเซีย เวียดนามมี ตรงนี้คือสิ่งที่จำเป็นจะต้องแยก ๆ ดำเนินการเจาะ
 ทีละเปลาะ ทีละขั้น ทีละตอน ถ้าหากว่าทั้งหมดเป็นไปในรูปพหุภาคี ทุกส่วน ทุกภาคี
 ที่มีส่วนไปอ้างสิทธิทับซ้อนตรงนั้น เจาะร่วมกันพร้อมกันหมดนี้ไม่ยากครับ ซึบซ้อน
 และก้ออาจจะสืบสน ขณะนี้เราตกลงกับเวียดนามได้ จุดใต้สุดของเส้นนี้คือจุดเหนือสุด
 ของเขตที่เราพัฒนาร่วมกับมาเลเซีย ซึ่งไม่ใช่เส้นเขตแดน ไม่ใช่เส้นแบ่งปัน
 เขตอธิปไตย แต่เขตที่ตกลงว่าจะพัฒนาหาผลประโยชน์ร่วมกัน ๘,๐๐๐ กว่า
 ตารางกิโลเมตร จากจุดตรงนั้นลงไปทางใต้ต่อไปนี้มีมันจะทับซ้อนกับเขตที่เราตกลง

ร่วมมือกับมาเลเซีย จึงจำเป็นต้องขอเจรจากับมาเลเซียต่อไปว่าจะดำเนินการอย่างไรในตะเข็บที่ทับซ้อนนั้น อาจจะพัฒนาร่วมกันทั้ง ๓ ประเทศ หรืออาจจะเจรจาแบ่งผลประโยชน์กันอย่างไรก็จะเริ่มหลังจากที่ให้สัตยาบันระหว่าง ๓ เราแล้ว คือ เวียดนามกับไทย ผมคิดว่าผมตอบไปแล้วในคำถามที่ท่านวิชัย โสสุวรรณจินดา ได้ถามว่า จุด ซี กับจุด เค ตกลงมีจริงหรือไม่ มีนคงหรือไม่ มีครับ แต่มีบนแผนที่ แผนที่นั้นก็คือแผนที่ช่องทางกองทัพเรืออังกฤษ ซึ่งทั้ง ๒ ฝ่าย รับว่าจะใช้เป็นพื้นฐานในการเจรจา แต่เมื่อจำเป็นจะต้องไปหาจุดนั้นจริง ๆ ในวันนี้มันก็ต้องหาผู้เชี่ยวชาญมาชี้ว่า ซี อยู่ตรงไหน เค อยู่ตรงไหน เส้นนั้นอยู่ตรงไหนที่ระหว่าง เค กับ ซี อันนั้นคือปัญหาทางเทคนิคที่จะต้องดำเนินการหยุดการกันต่อไป ชัดเจนแล้วบนแผนที่ แต่จะไปหาวันนี้จะต้องพาดนไปดูว่าตรงไหน เพื่อที่จะหาว่าหลุมไหนเอียงมาทางไหนเท่าไรครับ

เราจะเริ่มดำเนินการกับมาเลเซีย ร่วมกับมาเลเซียก็ต่อเมื่อเราแลกสัตหาคันกันแล้ว ผมขอตอบท่านวิชัยต่อไป กับเวียดนามแล้ว ซึ่งเราจะไปเจรจาร่วมกับมาเลเซียตั้งที่ในเขตที่อ้างสิทธิ์กันอยู่ ในเรื่องทรัพยากรที่ได้นี้ ทรัพยากรที่อยู่เหนือดิน ทรัพยากรที่เคลื่อนไหวได้ก็คือทรัพยากรที่มีชีวิต จะให้ข้อตกลงนี้แก่ไทยไหนหรือไม่ ในการไปพบกันที่กัวลาลัมเปอร์ครั้งสุดท้ายระหว่างท่านนายกรัฐมนตรีของเรา กับนายกรัฐมนตรีของเวียดนาม ได้ตกลงกันว่า จะดำเนินการขระระดับคณะกรรมการร่วม ซึ่งขณะนี้มีที่ ๓ คณะ ในฐานะที่เป็นสมาชิกอาเซียนด้วยกันแล้วนี้ ยกขึ้นมาเป็นคณะใหญ่ เป็นคณะกรรมการร่วม ไทย - เวียดนาม เพื่อดูแลเรื่องนี้ตามพื้นฐานของข้อตกลงนี้ ท่านจะเห็นได้ว่า ปัญหาระหว่างเรากับเวียดนามขณะนี้ลดลงไปมาก ด้วยเหตุผลที่ว่าความสัมพันธ์ต่าง ๆ นั้น เป็นไปอย่างดีเยี่ยม เนื่องจากเราที่เวียดนามได้เข้ามาเป็นสมาชิกขององค์การอาเซียน และได้ตกลงกันที่ประเทศไทยในการประชุมรัฐมนตรีอาเซียนเมื่อพุทธศักราช ๒๕๓๓ กลางปี เพราะฉะนั้นขณะนี้ปัญหาต่าง ๆ จึงลดลง ถึงแม้ยังสู้รบ แต่ลดลง ข้อตกลงนี้จะช่วยได้หรือไม่ ทั้งที่ได้รบ เพราะเส้นมันขีดเข่นขึ้นมา ตกลงไปกับพหุภาคีที่จะให้ทั้ง ๒ ฝ่าย พยายามควบคุมกองกำลังกองเรือของตัวเองให้อยู่ในเขตของตัวเองครับ จะพหุภาคีที่จะให้มาตรฐาน มาตราการที่ตกลงกัน เวียดนามนั้นแน่นอนครับ เจริญกับเขมรต่อไป เจริญกับกัมพูชา เจริญกับมาเลเซีย เขาต่อไปในส่วนที่จะดำเนินการเจรจากันได้ เรามีปัญหาภาคพลสมควรถูกกัมพูชา เพราะว่าเขตที่อ้างเป็นสิทธินั้นค่อนข้างจะกว้าง และคิดว่า เขตที่อ้างนั้น ทดเจรจาแบ่งครั้งเท่ากับมาเลเซียได้ใหม่ เหมือนกับที่เราทำกับมาเลเซียได้ใหม่ จุดยืนของเราขณะนี้คือ ขอเส้นเขตแดนให้ชัดเจนกัน ตรงไหนตกลงไม่ได้คือทำเขตพัฒนาความร่วมมือเท่ากับมาเลเซีย แต่ทำที่เขตเขมรขณะนี้คือ วาดเส้นออกไปมาทางตะวันตกจากเขตของเขา แล้วก็บอกว่ามาพัฒนาร่วมกัน ทั้งหมดที่เขาอ้างได้ใหม่ ตรงนี้เป็นสิ่งที่จำเป็นจะต้องเจรจากันต่อไปครับ ท่านประชาชน ในส่วนที่จะเกี่ยวกับกิจการปักปันเขตแดนกับประเทศเพื่อนบ้านอื่น ๆ ทั้งทางบกและทางทะเลต่อไป กระผมขอกราบเรียนว่า ขณะนี้ดำเนินการไปอย่างที่ตั้งใจเกือบทุกประเทศ ปัญหาของเรา เราเริ่มมาจากระหว่างยูคคาณานิคม คือการทำสัญญาว่าด้วยเรื่องเขตแดนนั้น ไม่เหมือนกันระหว่างทำกับอังกฤษ กับทำกับฝรั่งเศส เพราะฉะนั้นฝ่ายแดนพม่าก็นั่นถือว่า เขตอธิปไตยของชาตินั้นสิ้นสุดตรงที่ฝั่งแม่น้ำ แม่น้ำเป็นเขตแม่น้ำระหว่างประเทศ สาละวินก็เหมือนกันครับ ตัวแม่น้ำในส่วนที่จะเป็นเส้นเขตแดนระหว่างไทยกับพม่า

เหมือนกับแม่น้ำเมย คือเป็นแม่น้ำระหว่างประเทศใช้ร่วมกัน แต่เขตอธิปไตยของชาตินั้นไปสิ้นสุดตรงฝั่งแม่น้ำ จึงมีปัญหาอยู่เรื่อยไป ที่ท่านได้สังเกตเห็นตลอดเวลาคือ เมื่อมีการเข่าะ เมื่อมีการทำลายฝั่งนี้ มันจะมีผลทะเลาะเบาะแว้งกันตลอดเวลา เพราะนั่นหมายถึงเขตแดนของตัวเอง เขตอธิปไตยของตัวเอง ตัดขาด ตัดลงหลุดไป เมื่อมีการสร้างหลักธรณึ่งหนึ่ง น้ำมากระทบที่หลักธรณึ่งนั้นก็แกงกลับไปสะก๊อนกลับไปอีกฝั่งหนึ่ง ก็ไปเข่าะอีกฝั่งหนึ่ง เข่าะที่สร้างหลักธรณึ่งน้ำมันก็แกงมาทางนี้อีก เพราะฉะนั้นทุกครั้งที่จะสร้างหลักธรณึ่งก็จำเป็นจะต้องปรึกษาหารือกันต่อไป เพราะลำน้ำไม่ใช่เส้นเขตแดน แต่ว่าเส้นเขตแดนไปสิ้นสุดที่ฝั่งของแต่ละฝ่าย มันมีความสลับซับซ้อนอยู่ครับ ทางฝั่งที่กำกับทางฝรั่งเศษแม่น้ำโขง มีเข่าะร่องน้ำลึกในแม่น้ำโขงเป็นเขตแดน จึงจำเป็นอย่างยิ่งครับที่ผู้ว่าราชการจังหวัด และนายอำเภอ นายอำเภอที่เป็นเขตแดนนี้ต้องเข้าใจว่าผลที่เกิดจากข้อตกลงในอดีตนั้น ทำให้หลักปฏิบัติและวิธีการปฏิบัติของเรานั้นต่างกัน เพื่อหลีกเลี่ยงการกระทบกระทั่ง ในแม่น้ำสาละวิน แม่น้ำเมย และแม่น้ำรวก แม่น้ำสาย ๒,๕๐๐ กิโลเมตร ก็พม่าที่ตกลงกันแล้วขณะนั้นวางเส้นเขตแดนชัดจริง ๆ ประมาณ ๒๕ กิโลเมตรครับ -----

คือในแม่น้ำรวก แม่น้ำสายที่ลงแม่น้ำโขงเท่านั้น นอกนั้นยังจำเป็นจะต้อง
เจรจากันต่อไป เราก็จะอาศัยประสบการณ์ อาศัยการเจรจาต่าง ๆ ที่เรา
ได้มา และประสบความสำเร็จนี่เป็นพื้นฐานในการที่จะช่วยกันเจรจามั่นฐาน
ของสมาชิกอาเซียนด้วยกัน บนพื้นฐานของมิตรภาพของความเข้าใจ ความเกื้อกูล
ซึ่งกันและกัน แต่กระผมขอกราบเรียนว่าเป็นเรื่องทีละเอียดย่อน เป็นเรื่องที
เร่งไม่ได้ รีบไม่ได้ เป็นเรื่องทีจำเป็นต้องใช้ความรู้ทางด้านเทคนิคอย่าง
รอบคอบละเอียดถี่ถ้วนที่สุด แต่ที่เราจะทำอย่างรับผิดชอบ และท่านเองจะมี
โอกาสได้ตรวจสอบการทำงานของเจ้าหน้าที่ทุกหน่วยงานที่เกี่ยวข้องกับการ
ปักปันเขตแดน ซึ่งไม่จำกัดอยู่เฉพาะกรมสนธิสัญญา หรือกระทรวง
การต่างประเทศเท่านั้น แต่จะมีหน่วยงานอื่น ๆ ร่วมรับผิดชอบด้วย ขอกราบ
ขอบพระคุณครับ

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : เชิญคุณสุชน

นายสุชน ชามพูนท สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (พิษณุโลก) :

ท่านประธานรัฐสภาที่เคารพ ผมไม่กล้าตอนนี้ไม่ได้ คงจะเข้าใจผิดกันไปใหญ่
ผมต้องขอขอบคุณนะครับ ตั้งแต่เจรจามาอะไรต่าง ๆ นี้เป็นประโยชน์ทั้งนั้น
และผมไม่ได้ตั้งใจ ผมบอกแล้วว่าเสียเปรียบได้เปรียบคุณละเอียดแล้ว เพราะว่า
จริง ๆ บอร์เดอร์ไลน์ (Border line) ตอนนี้ ๖,๐๐๐ ตารางกิโลเมตร
เราได้ ๕๐๐ ตารางกิโลเมตร ๒๐๐ ตารางกิโลเมตร นี่ผมพอใจ แล้วก็คุ้มค
ละเอียด แต่ว่าเพียงแต่ฝากไว้ว่าต่อไปนี่ผมดูแลเรื่องทรัพยากรนี้เป็นเรื่อง
เร่งด่วน แล้วก็รู้สึกว่าจะเริ่มดำเนินการไปแล้ว ที่ผ่าน ๆ มาเรื่องจัดการ
เรื่องนี้ ขอฝากรัฐมนตรีและท่านนายกรัฐมนตรีที่รับผิดชอบด้วย อยากให้เป็น
สากล ไม่อยากให้มีการกีดกันหรือว่าเลือกเฉพาะอะไรต่าง ๆ นี่ยอยากให้มี
กว้างขวาง เพื่อให้เขาเชื่อมั่น เพราะว่าเวลานี้ไม่มีใครเชื่อมั่นในประเทศไทย
เรื่องเข้ามาลงทุนนี้เขาอยู่ได้แล้ว เพราะฉะนั้นตรงนี้ก็เปิดกว้างไว้ให้เขา
มั่นใจว่าเขามาลงทุนแล้วนี้เขาไม่มีปัญหาเรื่องเร็ด เทป อะไรต่าง ๆ นี้
เพียงแต่ฝากไว้ตรงนี้ก็ขอทำความเข้าใจด้วย แล้วก็ตั้งใจที่ข้อตกลงอะไร
ต่าง ๆ นี้เห็นด้วยทุกประการนะครับ ขอคุณครับ

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : เชิญครับ

หม่อมราชวงศ์สุขุมพันธุ์ บริพัตร (รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวง
การต่างประเทศ) : ขอบพระคุณมากครับ ท่านประธานครับ ผม

หม่อมราชวงศ์สุชุมพันธุ์ บริพัตร สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรกรุงเทพมหานคร
ในฐานะรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ ท่านประธานครับ
ผมขออนุญาตใช้เวลาเพียงเล็กน้อยนะครับ เพื่อตอบคำถามท่านสมาชิก
ผู้ทรงเกียรติ ได้มีการตั้งคำถามว่า ทางฝ่ายเวียดนามนั้นทำอะไรไปแล้ว
หรือยัง แล้วก็ต่อจากนี้ไปนี่เราจะทำอะไร จะดำเนินการต่อไปอย่างไร
ท่านประธานครับ ผมใคร่ขอเรียนให้ท่านประธานทราบว่า ทางด้าน
เวียดนามนั้น พร้อมทั้งจะให้สัตยาบันทุกเมื่อจะครับ เขารอทางฝ่ายเรา
ทางเขาเข้าใจดีว่า ในทางด้านไทยนั้นรัฐสภาต้องเป็นผู้พิจารณาให้
ความเห็นชอบ ทางด้านเวียดนามนั้นประธานาธิบดีมีอำนาจที่จะลงนามให้
สัตยาบันแต่เพียงผู้เดียวได้ ดังนั้นเขารอเราอยู่นะครับ แล้วก็คาดว่า
ในเวลาใกล้เคียงกันจะมีการลงนามให้สัตยาบันความตกลงดังกล่าวจะครับ
และในขณะที่กระทรวงการต่างประเทศกำลังดำเนินการเพื่อนัดหมายเวลา
ที่จะมีการแลกเปลี่ยนสัตยาบันสารกับ เวียดนาม ซึ่งจะทำขึ้นที่กรุงฮานอยจะครับ
เพราะว่าการลงนามความตกลงนั้นได้ทำขึ้นที่กรุงเทพมหานครจะครับ แล้วก็
คาดว่าทางด้านฝ่ายไทยนี้จะนำคณะซึ่งประกอบด้วยผู้แทนจาก ปตท.
ร่วมเดินทางไปด้วยจะครับ เพื่อพบกับบริษัทหรือฝ่ายเจ้าหน้าที่ผู้รับผิดชอบ
ทางด้านเวียดนามในเรื่องน้ำมัน แล้วก็ก๊าซธรรมชาติ หรือว่าแร่ธาตุ
อื่น ๆ ที่มีอยู่ในบริเวณนี้ ดังนั้นสิ่งที่กระทรวงการต่างประเทศพยายามทำอยู่
ตอนนี้คือเห็นหน้าต่อไปอย่างรวดเร็วในเรื่องนี้ครับ ขอบพระคุณมากครับ

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : เชิญครับ คอถเตอร์ปรีชา

นายปรีชา สุวรรณทัต สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร (กรุงเทพมหานคร) :
 ท่านประธานครับ กระผมสั้น ๆ ครับ กระผมอยากจะกราบเรียนขอบคุณ
 ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศกับท่านรัฐมนตรีช่วยว่าการฯ
 ที่ได้ให้ความกระจ่างในเรื่องนี้ครับ แต่กระผมอยากจะกราบเรียนเสริมเป็น
 ข้อสังเกต ความสำคัญการตอบปัญหาของท่านวิชัย โสสุวรรณจินดา จะอยู่ใน
 ความในข้อ ๑-๕ บ่อย เพราะเราจะนำหลักของไหลส์ทรีปเอามาเป็น
 หลักเดียวกับเขตเศรษฐกิจจำเพาะครับ หลักดังกล่าวนี้ครับ ท่านประธานครับ
 จำเป็นครับ อย่างที่กระผมได้กราบเรียนแล้วว่า แม้ประเทศไทยจะยังไม่ทำ
 ลัตยาน์อนุสัญญาสหประชาชาติ ปี ค.ศ. ๑๙๘๒ แต่หลักกฎหมายจารีตประเพณี
 นำมาใช้บังคับกับเรื่องนี้ครับ เป็นอิทธิพลของกฎหมายจารีตประเพณีเขตเศรษฐกิจ
 จำเพาะ เกิดจากอิทธิพลของกฎหมาย ปี ค.ศ. ๑๙๘๒ ครับ เพราะฉะนั้น
 เมื่อนำมาใช้ในด้านนี้ก็จะตอบคำถามของท่านวิชัยได้อย่างนี้ครับ ในส่วนทรัพยากร
 มีชีวิตที่อยู่กับไหลส์ทรีป เราจะดูจากหลักกฎหมายระหว่างประเทศทะเลใหม่
 ของโลกครับ ดูเฉพาะทรัพยากรที่อยู่ติดกับพื้นดินครับ เช่น กุ้งบางชนิด หอยบางชนิด
 ถิ่นนี้ละครับจะ เอาหลักไหลส์ทรีปมาใช้ แต่ถ้าเป็นทรัพยากรในดินประมง เขาใช้
 เขตเศรษฐกิจจำเพาะ ๒๐๐ ไมล์ทะเลครับ แต่ข้อตกลงนี้เอาหลักไหลส์ทรีปมาใช้กับ
 หลักเขตเศรษฐกิจจำเพาะ จึงจำเป็นต้องคำนึงถึงกฎหมายทะเลใหม่ของโลก
 ปี ค.ศ. ๑๙๘๒ ครับ ขอบพระคุณครับ

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : ท่านสมาชิกครับ ไม่มีท่านผู้ใด
 อภิปรายแล้ว ก็ถือว่าเป็นอันปิดการอภิปรายนะครับ ต่อไปผมจะขอติดจากที่ประชุม
 ว่าจะ เห็นชอบกับความตกลงนี้หรือไม่ครับ ท่านสมาชิกเตรียมบัตรลงคะแนน
 ไว้ด้วยนะครับ

(ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภามีสัญญาณให้สมาชิกที่มาประชุมทราบ
 ก่อนลงมติ)

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : ท่านผู้ใด เห็นชอบ กรุณาจุดป้อม
 เห็นด้วย แล้วท่านที่ไม่เห็นชอบ กรุณาจุดป้อมไม่เห็นด้วยนะครับ รอลีกครุ่นะครับ
 เตรียมบัตรให้พร้อม เมื่อพร้อมแล้วจะให้ลงคะแนน ท่านใดไม่มีบัตรมาหรือลืมบัตร
 จะมาเอาจากเจ้าหน้าที่ข้างหน้าก็ได้ เจ้าหน้าที่ช่วยเอาไปให้ยืมหน่อย ท่านผู้ใด
 พร้อมเสียบบัตรไว้ก่อนครับ ถ้าพร้อมแล้ว เชิญลงคะแนนได้ครับ

(สมาชิกทำการเสียบบัตรแสดงตนและกดปุ่มลงคะแนน)

ผู้ปฏิบัติหน้าที่แทนประธานรัฐสภา : ครบถ้วนนะครับ
เปิดการลงคะแนนครับ แสดงผลครับ ท่านสมาชิกครับปรากฏว่าไม่มีท่านผู้ใด
ไม่เห็นด้วยนะครับ มีงดออกเสียงท่านเดียว นอกนั้นเห็นด้วยครับ เป็นอันว่า
ที่ประชุมให้ความเห็นชอบความตกลงฉบับนี้ครับ

BCN RESULT 4.0.1.voting..

เห็นด้วย	141
ไม่เห็นด้วย	0
งดออกเสียง	1
ไม่เข้าประชุมลงคะแนนเสียง	2
ยังไม่พร้อมสำหรับการลงคะแนน	144

การพิจารณาความคดกลางระหว่างรัฐบาลแห่งราชอาณาจักรไทยและ
รัฐบาลแห่งสาธารณรัฐสังคมนิยมเวียดนามว่าด้วยการแบ่งเขตทาง
ทะเลระหว่างประเทศทั้งสองในอ่าวไทย

ลำดับที่	เลขที่บัตร	ชื่อ	ผลการลงคะแนน
001	008	น.ส.กัญจนดา ศิลปอาชา ขท.	เห็นด้วย
002	021	ไกรสร พึ่งพรมานพ ปชป.	เห็นด้วย
003	026	คมคาย พลบุตร ปชป.	เห็นด้วย
004	033	ฉัตรพันธุ์ มณีนาคา ปชป.	เห็นด้วย
005	037	จตุติ ไกรฤกษ์ ปชป.	เห็นด้วย
006	042	ระพีภิมัง โสตะทางย ปชป.	เห็นด้วย
007	050	เฉลิมชัย เอี่ยมสกุล ความ.	เห็นด้วย
008	053	ชวน พลิกภัย ปชป.	เห็นด้วย
009	055	ชัย ชิตชอบ อภ.	เห็นด้วย
010	057	ชัยวุฒิ บรรณวัฒน์ ปชป.	เห็นด้วย
011	058	ชาญชัย ปทุมารักษ์ ขท.	เห็นด้วย
012	059	ชาญชัย อิศระเสนารักษ์ ปชป.	เห็นด้วย
013	060	ชาญศักดิ์ ขวลิศนิตธรรม ขท.	เห็นด้วย
014	078	ณัฐวุฒิ ประเสริฐสุวรรณ ขท.	เห็นด้วย
015	082	เด่น ไชยะวัฒนา ความ.	เห็นด้วย
016	085	ไตรรงค์ สุวรรณคีรี ปชป.	เห็นด้วย
017	088	ถาวร ทาสมสัน ปชป.	เห็นด้วย
018	092	ทรงพล ไกรวิศิษฐกุล ปชป.	เห็นด้วย
019	098	ทศพร มูลศาสตรสาทร ความ.	เห็นด้วย
020	099	ทศพร เสรีรักษ์ ขท.	เห็นด้วย
021	100	ทิวา เงินวงษ์ ปชป.	เห็นด้วย
022	102	ทวีชัย วิชัยดิษฐ์ ปชป.	เห็นด้วย
023	110	ศิริพันธ์ วีระบุรุษวัฒน์ ขท.	เห็นด้วย
024	128	ชัยภูมิ บุรกรัตฐาน ปชป.	เห็นด้วย
025	129	บุญเกิด นิลฤศคำ ความ.	เห็นด้วย
026	131	บุญช่วย ภู่จินดาพันธ์ุ ขท.	เห็นด้วย
027	135	บุญพันธ์ุ แซ่วิเศษแสง กท.	เห็นด้วย
028	138	ประจักษ์ จิตรกิติ ปชป.	เห็นด้วย
029	141	ประจวบ ไชยสาส์น ขท.	เห็นด้วย
030	144	ประสิทธิ์ ภัทรประสิทธิ์ ปชป.	เห็นด้วย
031	147	ประทีปถึง วิจารณศิริธา ขท.	เห็นด้วย
032	150	ประยุทธ นิจุพานิชย์ ความ.	เห็นด้วย
033	157	ประสิทธิ์ ตั้งศิริภายโรดิยา อภ.	เห็นด้วย
034	160	ปราโมทย์ สุขุม ปชป.	เห็นด้วย
035	164	ปรีชา สุวรรณทัต ปชป.	เห็นด้วย
036	169	ปัญญา จินดาคำ ปชป.	เห็นด้วย
037	174	เนติชัย สะสมทรัพย์ อภ.	เห็นด้วย
038	178	พลเทพณ์ ทองคำทอง กท.	เห็นด้วย
039	182	พิชัย วัชรกุล ปชป.	เห็นด้วย
040	191	พิชญ์พันธุ์ ประเสริฐวิมลหา ปชป.	เห็นด้วย
041	193	น.ส.นงนุช ไชยโรดิยา อภ.	เห็นด้วย

042	194 พูลผล อีศวเหม ปชท.	เห็นด้วย
043	196 ไพฑูรย์ แก้วทอง ปชป.	เห็นด้วย
044	197 ไพโร พัดโน ปชป.	เห็นด้วย
045	207 มณฑกียร สงฆ์ประชา ขท.	เห็นด้วย
046	221 ยงยุทธ ดิยะไพรัช ปชป.	เห็นด้วย
047	229 วัชรย์ ตันติสุนทร ปชป.	เห็นด้วย
048	231 น.ส.รัตนมา อนันต์นาคินทร์ ปชป.	เห็นด้วย
049	232 จำริ มาณะ ปชป.	เห็นด้วย
050	233 เรวัต สิริมงคล ขท.	เห็นด้วย
051	235 ลดาวัลย์ วงศ์ศรีวงศ์ ปชป.	เห็นด้วย
052	254 วิชัย ตันศิริ ปชป.	เห็นด้วย
053	260 วิทยา คุณปลื้ม ขท.	เห็นด้วย
054	264 วิชัย เสนเนียม ปชป.	เห็นด้วย
055	265 วิรัช ร่มเย็น ปชป.	เห็นด้วย
056	274 วีระพล อติเรกสาร ขท.	เห็นด้วย
057	281 ศิววรรณ ปราศจากศัตรู ปชป.	เห็นด้วย
058	289 สนั่น สุทธากุล ปชป.	เห็นด้วย
059	291 สละเกียรติ ห้างวานิช ปชป.	เห็นด้วย
060	296 สมบัติ ศรีสุรินทร์ ความ.	เห็นด้วย
061	305 สมศักดิ์ แสนเจริญรัตน์ ปชป	เห็นด้วย
062	309 สมาน ภูมมะกัญจนะ ขท.น.	เห็นด้วย
063	314 สังข์ทอง ศรีรงค์ ความ.	เห็นด้วย
064	315 สันต์ศักดิ์ งามพิเชษฐ์ ขท.	เห็นด้วย
065	317 สันติ พร้อมพัฒน์ ความ.	เห็นด้วย
066	318 สัมพันธ์ ทองสมัคร ปชป.	เห็นด้วย
067	325 สิทธิชัย กิตติธเนศวร ขท.	เห็นด้วย
068	327 สิทธิพร ขำอาจ ปชป.	เห็นด้วย
069	331 มรว.สุอุดมพันธ์ุ ราชภัตร ปชป.	เห็นด้วย
070	333 สุชาติ แก้วนาโพธิ์ ปชป.	เห็นด้วย
071	339 สุทัศน์ เงินหมื่น ปชป.	เห็นด้วย
072	341 สุภาพ เทือกสุบรรณ ปชป.	เห็นด้วย
073	346 คุณหญิงสุภัทรา มาคิตต์ถ์ ปชป.	เห็นด้วย
074	348 สุเมธ พรหมทันหาว สธ.	เห็นด้วย
075	354 สุรพร ตันยตั้งตระกูล ความ.	เห็นด้วย
076	355 สุวิทย์ ตนสมบุรณ์ ความ.	เห็นด้วย
077	356 สุรศักดิ์ เทียมประเสริฐ ความ.	เห็นด้วย
078	357 สุรศักดิ์ อนรรฆพันธ์ กก.	เห็นด้วย
079	358 สุรสิทธิ์ นิติวชิวงษ์รักษา ขท.	เห็นด้วย
080	359 สุรินทร์ พิศสุวรรณ ปชป.	เห็นด้วย
081	362 สุวิทย์ คุณกิตติ กก.	เห็นด้วย
082	365 เสริมศักดิ์ การฤฎ ปชป.	เห็นด้วย
083	370 อนุวัจน์ จุริมาต ขท.	เห็นด้วย
084	372 อภิชาติ การิกากุญจน์ ปชป.	เห็นด้วย
085	374 อรรถพล สรสุชาติ ปชป	เห็นด้วย
086	388 อำนวย สุวรรณศิริ ปชป	เห็นด้วย
087	390 เอกพงษ์ ปานรัมย์ ปชป.	เห็นด้วย
088	391 เอกพร ชักความสูง ความ	เห็นด้วย
089	406 เอกพรหมแก้ว อัครดิณ	เห็นด้วย

091	413 พล.อ.อ.เกษม ทวีวัฒน์	เห็นด้วย
092	425 นายวิทย์ ตูลยานนท์	เห็นด้วย
093	430 พล.ร.ท.จุมพล ทรงสิงทอง	เห็นด้วย
094	446 นายณรงค์ ปฏิบัติสรกิจ	เห็นด้วย
095	448 นายณรงค์ชัย อัครเศรณี	เห็นด้วย
096	449 นายดำรง พุฒตาล	เห็นด้วย
097	460 นางทัศนิตา สวานานนท์	เห็นด้วย
098	461 พล.อ.บุญศักดิ์ ก้านเพ็ญธีรพงศ์	เห็นด้วย
099	463 พล.อ.อ.ธนิตย์ เนิยมพันธ์	เห็นด้วย
100	464 นายธนุ ฤกษ์ผล	เห็นด้วย
101	477 นายนิพนธ์ วิจิตรฤกษ์ศาสตร์	เห็นด้วย
102	478 นายฉิมพันธ์ สรภการ	เห็นด้วย
103	479 นายนิมิตต์ งาม	เห็นด้วย
104	488 นายบุญบงค์ วงศ์รักมิตร	เห็นด้วย
105	491 นายบูรพา อุตถาวร	เห็นด้วย
106	514 นายพนัส ไทยล้วน	เห็นด้วย
107	522 นายกสิษฐ์ ณ พัทลุง	เห็นด้วย
108	531 นายไพโรจน์ นิงสานนท์	เห็นด้วย
109	535 นายไพศิษฐ์ พิชัยกุล	เห็นด้วย
110	537 พล.อ.มงคล อัมพรพิสิฐรัฐ	เห็นด้วย
111	556 พล.ร.อ.วิจิตร ชำนาญการณ์	เห็นด้วย
112	557 นายวิจิตร ณ ระนอง	เห็นด้วย
113	558 นายวิจิตร สุทธิกิจ	เห็นด้วย
114	574 นายวิศาล กัทรธรรมมาศ	เห็นด้วย
115	576 นายวิรพงษ์ รามางกูร	เห็นด้วย
116	581 นางสาวศรีสว่าง พ่วงศักดิ์แพทย์	เห็นด้วย
117	585 พล.อ.ศิริพันธ์ รูปกล้า	เห็นด้วย
118	587 นายสง่า สรรพศรี	เห็นด้วย
119	590 พล.ต.ท.สมควร ตรีกุล	เห็นด้วย
120	592 ร.ต.สมนึก เกิดเกษ	เห็นด้วย
121	594 นายสมพร เทพพิทยา	เห็นด้วย
122	608 พล.ร.ท.สำราญ คำลำองค์	เห็นด้วย
123	614 นางสาวศุภนรี กาญจนาลัย	เห็นด้วย
124	615 นายสุจินต์ จินายน	เห็นด้วย
125	623 นางสุมน สมสาร	เห็นด้วย
126	645 นายอรุณ ชัยเลวี	เห็นด้วย
127	646 นายอรุณ เต็ดบุญชาติ	เห็นด้วย
128	650 นายอัครราช จุฬารัตน	เห็นด้วย
129	652 พล.อ.หญิง อัสณีย์ เสาวภาพ	เห็นด้วย
130	659 พล.อ.อ.อำพล อิมหารไทยวงศ์	เห็นด้วย
131	660 นายอดุล บุญประจวบ	เห็นด้วย
132	SPARE 32	เห็นด้วย
133	SPARE 19	เห็นด้วย
134	SPARE 18	เห็นด้วย
135	SPARE 17	เห็นด้วย
136	SPARE 15	เห็นด้วย
137	SPARE 14	เห็นด้วย
138	SPARE 11	เห็นด้วย

140 SPARE 7

เห็นด้วย

141 SPARE 6

เห็นด้วย

142 65 นายอำนาจ สอนสัมมาคาร์

งดออกเสียง

143 SPARE 20

ไม่ทำการลงคะแนนเสียง

๒๓

ร ๑/๒๕๔๐ (ส. ท้าไป)

ละออ ๑๒/๓

ต่อไประ เที่ยบวาระที่ ๕ เรื่องที่เสนอใหม่ ไม่มี
ระ เที่ยบวาระที่ ๖ เรื่องอื่น ๆ ไม่มี วันนี้หมดระ เที่ยบวาระ
การประชุมแล้ว ขอขอบคุณทุกท่าน ขอปิดประชุมครับ

เลิกประชุมเวลา ๑๕.๑๐ นาฬิกา